



# DE INSTALAÇÃO LINHA EZFORECOURT

2022



#### **AVISO!** INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Não altere a originalidade do produto. Qualquer manutenção deverá ser realizada somente pelo fabricante.



Siga todas as instruções contidas neste manual estritamente. Qualquer instrução que não seja respeitada poderá ocasionar uma situação potencialmente perigosa.



Siga todas as leis federais, estaduais e locais que regem a instalação deste produto e seus sistemas associados.



Consulte a documentação apropriada para quaisquer outros equipamentos relacionados, para mais informações de segurança.



Caso as configurações não sejam feitas de forma correta e haja diferença entre os valores entre a bomba e a automação, os órgãos fiscalizadores podem vir a responsabilizar o técnico instalador e/ou proprietário do posto, acarretando em notificação e multa para os mesmos.

Como forma de auxílio, algumas configurações que afetam os valores estão pontuadas ao longo do manual com este símbolo M

## sumário.

## INTRODUÇÃO

1.1 VISÃO GERAL DO PRODUTO......11

## **EZFORECOURT USB**

		página.
2.1	INSTALAÇÃO DOS CONTROLADORES DE DISPOSITIVOS	12
2.2	INSTALAÇÃO DOS APLICATIVOS CLIENTE E SERVIDOR	14
2.3	VERIFICAÇÃO DA CONEXÃO	15
2.4	ATUALIZAÇÃO DA VERSÃO	

## **EZFORECOURT PLUS**

		0
3.1	INSTALAÇÃO DOS APLICATIVOS CLIENTE	16
3.2	COMPATIBILIZAÇÃO DO ENDEREÇO IP DO SERVIDOR	17
3.3	VERIFICAÇÃO DA CONEXÃO	19
3.4	ATUALIZAÇÃO DA VERSÃO	19

## CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

		1 3
4.1	CONFIGURAÇÃO DAS PORTAS	20
4.2	CONFIGURAÇÃO DOS COMBUSTÍVEIS	22
4.3	CONFIGURAÇÃO DE PREÇOS DOS COMBUSTÍVEIS	23
4.4	CONFIGURAÇÃO DOS TANQUES	24
4.5	CONFIGURAÇÃO DO EZREMOTE	25
4.6	CONFIGURAÇÃO DAS POSIÇÕES DE ABAST	26
4.7	CONFIGURAÇÃO DOS BICOS	29
4.8	CONFIGURAÇÃO DOS FRENTISTAS	30



página



página.

## **CONEXÃO DOS EQUIPAMENTOS**



5.1	LIGAÇÃO FÍSICA DAS BOMBAS NO CONCENTRADOR	32
5.2	CONEXÃO DO EZID	34
5.3	CONEXÃO DA BOMBA GILBARCO	35
5.4	CONEXÃO DA BOMBA WAYNE 3G	36
5.5	CONEXÃO DA BOMBA WAYNE DUPLEX II	37
5.6	CONEXÃO DA BOMBA GNV ASPRO DEVELCO E ABL	38
5.7	CONEXÃO DA BOMBA GNV ASPRO E GALILEO (METROVAL)	39
5.8	CONEXÃO DA BOMBA GALILEO GC-21	40
5.9	CONEXÃO DA BOMBA STRATEMA LOOP CORRENTE	41
5.10	CONEXÃO DA BOMBA TOKHEIM	42
5.11	CONEXÃO DO MEDIDOR ELETRÔNICO DE TANQUES	43
5.12	EZID	44
5.13	IDENTIFICAÇÃO DE POSITIVO E NEGATIVO	46

## **MONITORAMENTO DOS EQUIPAMENTOS**

		pagina
6.1	MONITORAMENTO DE BOMBAS	47
6.2	MONITORAMENTO DE TANQUES	
6.3	MONITORAMENTO DE ENCERRANTES, ABASTECIMENTOS E LOGS	49
6.4	MONITORAMENTO DE VÁRIOS CONCENTRADORES	50
6.5	MONITORAMENTO DE VÁRIOS PONTOS	51
6.6	MONITORAMENTO DO CONCENTRADOR EM REDE EXTERNA	51

## **PROCEDIMENTOS DO EZFORECOURT**





## EMULAÇÃO DOS CONCENTRADORES

		página.
8.1	INSTALAÇÃO DOS COMPONENTES	56
8.2	CONFIGURAÇÃO DE PORTAS VIRTUAIS	57

56

## APÊNDICE

PÊNDICE		50
		página.
9.1	STATUS DAS LUZES DO PAINEL	59
9.2	ATUALIZAÇÃO DO CONCENTRADOR	60
9.3	ATIVAÇÃO DA CHAVE DE LICENÇA	60
9.4	IDENTIFICAÇÃO DA REDE	61
9.5	CONFIGURAÇÃO EZFORECOURT PLUS VIA CABO	62
9.6	CONFIGURAÇÃO DA DATA/HORA DO CONCENTRADOR	64
9.7	VERSÃO DO CONCENTRADOR	64
9.8	ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA OPERACIONAL EZFORECOURT PLUS	64
9.9	PLACAS DE COMUNICAÇÃO	65
9.10	CONFIGURAÇÃO DOS CABOS SERIAIS	66
9.11	ARQUIVOS INI	66
9.12	MÓDULOS AUXILIARES	67
9.13	PROCEDIMENTO DE ALTERAÇÃO DA CASA DO MILHÃO	68
9.14	GRAVAR LOGS NO PENDRIVE	70

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

		página.
10.1	PERGUNTAS FREQUENTES	72
10.2	FALHA NA CHAMADA -19	76
10.3	FALHA NA CHAMADA 49	77
10.4	FALHA NA CHAMADA 9	77
10.5	ABASTECIMENTO VALORES INCOERENTES	77
10.6	BOMBAS ASSINALADAS COM "X" NO EZMONITOR	78
10.7	CABOS DE COMUNICAÇÃO DAS BOMBAS COM DEFEITO	78
10.8	CONCENTRADOR DEIXA DE FUNCIONAR APÓS SER TROCADO	79
10.9	BOMBAS SEM ATIVIDADE NO EZMONITOR DO EZFORCOURT PLUS	79
10.10	BOMBASSEM ATIVIDADE NO EZMONITOR DO EZFORECOURT	80
10.11	TANQUES SEM ATIVIDADE NO EZMONITOR	80

10.12	FLUXO PARA DETECÇÃO DE ERROS NA COMUNICAÇÃO	
	COMPUTADOR X EZFORECOURT	80
10.13	FLUXO PARA DETECÇÃO DE ERROS NA COMUNICAÇÃO	
	BOMBAS X EZFORECOURT	.81

## ELETRÔNICA APLICADA

		página.
11.1	MULTÍMETRO	83
11.2	EXECUÇÃO DE TESTES	83

83

85

página.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

## **CONTROLE DE REVISÃO**

VERSÃO	DATA	AUTOR	DESCRIÇÃO
V2.4	14/12/2022	WELLINGTON	ATUALIZAÇÃO



O EZForecourt USB e o EZForecourt Plus são concentradores de bombas que visam controlar, recuperar e disponibilizar dados de qualquer tipo de bomba de combustível líquido ou GNV e/ou medidor de tanques, podendo **cada unidade administrar até 16 bombas físicas** (32 posições de abastecimento), através de conexões físicas loop corrente, RS485.

O EZForecourt USB é um dispositivo cliente-servidor que depende da conexão, via USB, a um computador específico com sistema Windows XP, Vista ou Windows 7 ou versões posteriores.

O EZForecourt Plus é um dispositivo cliente-servidor de rede, que pode ser conectado, via porta ethernet, a um hub, roteador ou computador conectado a uma rede.

O EZID, é um dispositivo que faz o controle de frentistas, fazendo a gestão precisa de clientes, através dos cartões de identificação. Cada abastecimento pode também passar a ser associado a um cliente, permitindo controle de faturamento, frequência e apoio a programas de fidelização.

O EZID está homologado pela Anatel.

O conceito dos concentradores é baseado em ponto de abastecimento (lado) e não bomba física ou bico. Para a EZTech cada lado é visto com uma bomba independente, não importando a quantidade de bicos.

Através de programas acessórios fornecidos, pode-se configurar e monitorar as bombas e/ou tanques, bem como emular concentradores de outros fabricantes.

Esse manual visa instruir novos usuários a instalar, conectar e configurar o concentrador, bem como a utilizar os programas acessórios. Todas as instruções consideram o uso de sistema Windows XP, Windows Vista, Windows 7 ou versões posteriores, até então as plataformas mais utilizadas em campo.

EZFORECOURT PLUS 2GS · c

- Capacidade de bombas simultâneas: Não tem limite de bombas e 128 bicos com até 32 abastecimentos simultâneos.
- **Capacidade de armazenamento na memória:** 10.000 abastecimentos, com capacidade de pelo menos 5,000 cartões de identificação (frentistas ou clientes).
- Características de armazenamento: Abastecimentos e encerrantes armazenados em memória flash (os dados são preservados por mais de 10 anos) utilizando criptografia proprietária que proporciona maior segurança.
- Sistema operacional: O uso de sistema Windows XP, Vista ou Windows 7 ou versões posteriores, até então as plataformas mais utilizadas em campo.
- Processadores inteligentes: ARM9 e ARM7.
- Fonte de alimentação: Automática 90Vac a 240Vac, externa e única no mercado, com sistema de proteção contra descargas atmosféricas, sobre tensão e sobrecarga. Compatível com qualquer nobreak do mercado.
- Bateria externa: Conjunto de bateria externa que facilita a sua substituição em casos de necessidade, proporciona estabilidade na operação evitando interrupções por falta de energia.
- Comunicação com sistemas de gestão: Rede Ethernet com proteção elétrica reforçada que proporciona estabilidade e confiabilidade mesmo em postos com alto índice de descargas atmosféricas.
- Comunicação de bombas: Tecnologia EZTech Zigbee. Ela proporciona alcances muito maiores do que tecnologias convencionais como wi-fi ou bluetooth. Cada dispositivo EZTech utilizado no posto opera como um repetidor de sinal, contendo internamente uma memória para 1.000 abastecimentos em caso de falha momentânea na comunicação.
- **Performance:** Totalmente independente do computador, podendo ser superior por até 30 dias (para uma quantidade média de 300 abastecimentos por dia).

#### EZFORECOURT PLUS ·

- **Capacidade de bombas simultâneas:** 16 bombas e 128 bicos com até 32 abastecimentos simultâneos.
- Capacidade de armazenamento na memória: 10.000 abastecimentos, com capacidade de pelo menos 5,000 cartões de identificação (frentistas ou clientes).
- Características de armazenamento: Abastecimentos e encerrantes armazenados em memória flash (os dados são preservados por mais de 10 anos) utilizando criptografia proprietária que proporciona maior segurança.
- Sistema operacional: O uso de sistema Windows XP, Vista ou Windows 7 ou versões posteriores, até então as plataformas mais utilizadas em campo.
- Processadores inteligentes: ARM9 e ARM7.
- Fonte de alimentação: Automática 90Vac a 240Vac, externa e única no mercado, com sistema de proteção contra descargas atmosféricas, sobre tensão e sobrecarga. Compatível com qualquer nobreak do mercado.
- Bateria externa: Conjunto de bateria externa que facilita a sua substituição em casos de necessidade, proporciona estabilidade na operação evitando interrupções por falta de energia.
- Comunicação com sistemas de gestão: Rede Ethernet com proteção elétrica reforçada que proporciona estabilidade e confiabilidade mesmo em postos com alto índice de descargas atmosféricas.
- Comunicação de bombas: Via cabo com proteção elétrica reforçada que proporciona estabilidade e confiabilidade mesmo em postos com alto índice de descargas atmosféricas.
- **Performance:** Totalmente independente do computador, podendo ser superior por até 30 dias (para uma quantidade média de 300 abastecimentos por dia).

## **EZFORECOURT USB** · Guarda offline (sem comunicação com o sistema de gestão) mais de **2.500** abastecimentos;

- 1 Processador inteligente: ARM7;
- Encerrante sempre igual à bomba o que impede duplicidade, perda ou geração indevida de abastecimentos;
- Funciona com porta USB;

**9** 85 EZID

|| 85

- Características de armazenamento: Possui memória interna que permite a operação da bomba mesmo em caso de perda de comunicação com a automação, suportando até 1.000 abastecimentos por módulo, independente da automação. Após estabelecer comunicação envia automaticamente os abastecimentos identificados para a automação.
- **Comunicação de bombas:** Disponível na versão cabeada (CL- Loop de corrente e RS485) e wireless.
- Via Cabo: Com proteção elétrica reforçada que proporciona estabilidade e confiabilidade mesmo em postos com alto índice de descargas atmosféricas.
- Via Zigbee: Tecnologia EZTech Zigbee. Ela proporciona alcances muito maiores do que tecnologias convencionais como wi-fi ou bluetooth. Cada dispositivo EZTech utilizado no posto opera como um repetidor de sinal, contendo internamente uma memória para 1.000 abastecimentos em caso de falha momentânea na comunicação.







- 1. Alimentação;
- Atividade do componente de comunicação com as bombas;
- Tráfego de dados enviados para bomba;
- Tráfego de dados enviados pela bomba;
- Atividade do sistema operacional do concentrador (somente versão Plus);
- 6. Expansão de memória (somente versão Plus);

85

- Serial Boot: Para colocar o concentrador em modo de configuração (somente versão Plus);
- Porta serial RS232 para conexão de medidor de tanques e emuladores (somente versão Plus);

- 9. Porta serial RS232 adicional para conexão de medidor de tanques e emuladores (somente versão Plus);
- Porta USB host para dispositivos USB, incluindo outro concentrador EZForecourt Plus (somente versão Plus);
- Porta ethernet para conexão do concentrador com a rede local (somente versão Plus);
- Porta USB client para conexão com o computador servidor (somente EZForecourt USB);
- 13. Slots para conexão das bombas;
- 14. Alimentação do equipamento;

Este capítulo traz informações para instalar o EZForecourt USB. Sendo esse modelo um dispositivo USB dependente de um software em execução em um computador Windows, é então necessário:

EZFORECOURT USB

- Ter um computador que servirá como o servidor para o concentrador, com qualquer versão de Windows 32 bits;
- Ter um cabo USB;

85

- Seguir os passos deste capítulo para instalar os programas de acesso ao concentrador:
  - 1. Instalar e ativar controladores de dispositivos (device drivers);
  - 2. Instalar aplicativos cliente-servidor;
  - 3. Ativar chave de licença;
- Seguir os passos do capítulo 5 para configurar o concentrador de acordo com a configuração do posto;
- Seguir os passos do capítulo 8 para configurar emulação de outros concentradores, caso o sistema de gestão ainda não esteja integrado às bibliotecas de desenvolvimento EZTech;

#### 2.1 INSTALAÇÃO DOS CONTROLADORES DE DISPOSITIVOS

Para que o EZForecourt USB seja reconhecido pelo computador onde será instalado, é necessário instalar os drivers do concentrador junto ao sistema operacional. Para tal, siga os passos abaixo:

Assistente para adicionar novo hardware	Seleção dos componentes	X
Escolha as opções de pesquisa e instalação.	Seleção dos componentes	
Procurar o melhor driver nestes locais.     Use as caixas de seleção abaixo para limitar ou expandir a pesquisa padrão, que inclui     caminhos locais e mídia removível. Será instalado o melhor driver encontrado.     Pesquisar mídia removível (disquete, CD-RIOM)     Incluir este Jocal na pesquisa:         C.\EZForecourt\Driver         Procurar     Não pesquisar. Escolherei o driver a ser instalado.	Selecione quais componentes deseja instalar, limpe os boxes relacionados aos componentes que não deseja instalar. Componentes: <u>EZForecourt USB Drivers 47 KB</u> <u>EZForecourt USB Drivers 14273 KB</u> <u>EZForecourt Full</u> 14247 KB	
Escolha esta opção para selecionar o driver de dispositivo na lista. O Windows não garante que o driver selecionado será a melhor escolha para o hardware.	Descrição: Install the EZForecourt USB drivers. Install before performing the full install. Instala os drives USB do EZForecourt. Instale antes de executar a	
< ⊻oltar Avançar > Cancelar	www.eztech.ind.br < Yoltar Avançar > Ca	ancelar

Seleção dos componentes	
Selecione quais componentes deseja instala componentes que não deseja instalar.	ar, limpe os boxes relacionados aos
Componentes:	47 VB
EZForecourt Upgrade	14273 KB
EZForecourt Full	14247 KB
Descrição:	
Install the EZForecourt USB drivers. Instal install. Instala os drives USB do EZForecourt. Inst	l before performing the full

#### PASSO A PASSO:

- Se o computador for 64 bits, inicialize-o como 32<sup>1</sup>
- Execute o programa de instalação <u>EZForecourt USB Install 99b99.exe</u><sup>2</sup> com a opção do componente <u>EZForecourt USB Drivers</u>.
- Ligue e conecte o concentrador ao computador através da porta USB.
- Acesse painel de controle > adicionar hardware.
- · Selecione a opção Instalar de uma lista ou local específico (avançado).
- Clique em **avançar**.
- Na tela seguinte, selecione **Procurar o melhor driver nestes locais** e marque a caixa **Incluir este local na pesquisa**.
- Informe o local onde se encontra os drives recém-instalados: <u>C:\EZForecourt\</u>
   <u>Driver.</u>
- Clique em <u>avançar</u>.
- O assistente procurará pelos arquivos correspondentes e ao encontrá-los concluirá a instalação.
- Clique em concluir.

85

• Agora o **EZForecourt USB** passará a ser reconhecido pelo computador.

<sup>1</sup> Tecle F8 durante a inicialização do computador e escolha a opção **Disable** driver signature enforcement ou **Desabilitar assinatura do driver virtua**.

<sup>2</sup> O programa se encontra no CD de instalação ou na área de downloads em **www.eztech.ind.br**. Utilize a versão adequada. É necessário instalar programas que permitam o funcionamento do produto. Esse processo possui uma parte automatizada que cria a estrutura necessária (pastas, ícones, itens na lista de programas), copia todos os arquivos e executa o módulo de apoio EZLoader para atualização do firmware da placa; e uma parte com diálogo, correspondente ao módulo de apoio EZLicense, que habilita o uso do produto através da inserção de uma chave de licença. Para tal, siga os passos abaixo:

Certifique-se se os device drivers estão instalados. Veja o item 2.1.

Seleção dos componentes		License key			
Selecione quais componentes deseja instalar, l componentes que não deseja instalar. Componentes:	mpe os boxes relacionados aos	Actual Serial No. License Key			Save
EZForecourt USB Drivers EZForecourt USB Drivers EZForecourt Full	47 KB 14273 KB 14247 KB	License Serial No.	15/ 3/2011		
		Licensed for	EZServer	EZBackOffice EZDevelope	r
Descrição: Install the full version of EZEprecourt product	The drivers must had been		<ul> <li>EZMonitor</li> </ul>	Volumetric logging CTF	
installed.	court. Os drives precisam ter	Status	License key i	nvalid.	

#### PASSO A PASSO:

- · Certifique-se se o conjunto de aplicativos .Net está instalado.
- Acesse painel de controle adicionar/ Remover programas e procure por Microsoft .Net Framework 3.5 na lista de programas.<sup>3</sup>
- Ligue e conecte o concentrador ao computador.
- Execute o programa de instalação <u>EZForecourt USB 99b99.exe</u> com a opção do componente <u>EZForecourt Full</u>.
- Na tela License Manager, informe a chave de licença para ativar a aplicação.<sup>4</sup>
- Clique em **Finalizar** ao fim da instalação.

85

 Agora o EZForecourt USB poderá ser configurado e conectado às bombas e medidores de tanques.

> <sup>5</sup> Caso não esteja instalado, baixe o instalador do cd de instalação ou da área de downloads em www.eztech.ind.br.

<sup>4</sup> Para obter a chave de licença, recorra ao encarte que acompanha do produto ou ligue para o suporte. Após a instalação dos aplicativos cliente e servidor é indicado que seja testada a conexão entre o concentrador e o computador servidor. Para tal, siga os passos abaixo:



#### PASSO A PASSO:

- Acesse o painel de controle na opção <u>Sistema</u> > aba <u>Hardware</u> > botão <u>Gerenciador de Dispositivos</u>.
- Procure o item <u>USB I/O Controled Devices</u>.
- Se a conexão estiver ativa, sob este item aparecerá o item **EZForecourt EZMod USB module**.

#### 2.4 ATUALIZAÇÃO DA VERSÃO

Para uma primeira instalação, não há necessidade de atualização. Porém, para atualização de uma versão já instalada, siga os passos do item 9.2.



## **EZFORECOURT PLUS**

Este capítulo traz informações para instalar o EZForecourt Plus. Sendo esse modelo um dispositivo de rede física independente de qualquer software em execução em um servidor Windows, é então necessário:

- Ter uma rede local ou privada configurada.
- Ter um computador que servirá para instalar os aplicativos cliente.
- Ter um conversor RJ45-DB9 e um DB9-USB para computadores que não tenham serial DB9.
- Seguir os passos deste capítulo para instalar os programas de acesso ao concentrador:
  - 1. Verificar se o computador possui o netframework 3.5 instalado e ativado, caso não, é necessário instalar e ativar.
  - 2. Instalar aplicativos cliente-servidor;
  - 3. Cadastrar um IP para o concentrador, habilitando-o para rede onde será instalado;
  - 4. Verificar a conexão;
- Seguir os passos do capítulo 5 para configurar o concentrador de acordo com a configuração do posto.
- Seguir os passos do capítulo 8 para configurar emulação de outros concentradores, caso o sistema de gestão ainda não esteja integrado às bibliotecas de desenvolvimento EZTech.

#### 3.1 INSTALAÇÃO DOS APLICATIVOS CLIENTE

É necessário instalar os programas que permitem o funcionamento do produto. Esse processo possui uma parte automatizada que cria a estrutura necessária (pastas, ícones, itens na lista de programas) e copia todos os arquivos; e uma parte com diálogo, correspondente ao módulo de apoio EZIPConfig, que configura o endereço IP onde a parte cliente deve procurar o servidor. Para tal, siga os passos abaixo:



		Seleção dos componentes	
		Seleção dos componentes	
		Selecione quais componentes deseja instalar, limpe os boxes relacionados aos componentes que não deseja instalar.	
		Componentes:	
		EZForecourt Plus Upgrade 44187 KB	
		Descriçao:	
		www.eztech.ind.br < Voltar Avançar > Cancelar	
	$\langle 2 \rangle$	FZForecourt server IP configuration	
		Que tipo de serviço EZServer você tem ?	
		C EZForecourt Plus pelo nome do origem EZServerCE. (Precisa de DNS)	
		PC com EZForecourt ou EZForecourt Plus, com o nome:     (Precisa de DNS)	
		C PC com EZForecourt ou EZForecourt Plus, com endereço IP:	
		ОК	
		PASSO A PASSO:	
     •	Execute o pro	grama de instalação <u>EZForecourt Plus 99b99.exe</u> com a op	oção
   	do componen	te <b>EZForecourt Plus</b> . <sup>5</sup>	
¦.	Utilize a versão	o correta.	
     	Na tela do <u>Ser</u>	r <b>ver IP Configuration</b> , informe o IP do concentrador na rede.	1
	Se houver dois	s concentradores na mesma rede ou o DNS não estiver	
	funcionando,	<u>selecione a última opção</u> ; caso contrário, <u>deixe marc</u> rida	<u>ado</u>
``	<u>u opçuo suger</u>	<u></u>	
	5 <sub>C</sub>	D dígito 9 significa um número qualquer e não o numeral em si.	
3.2	COMPATIBILI	ZACÃO DO ENDERECO IP DO SERVIDOR	
Dava		nonunt Dive pois vecentesciele vecto vecto servi instale	
nec	essário configur	ar o concentrador de acordo com a arquitetura dessa rede	. Pa
tal, s	siga os passos al	baixo:	
;		90MN010002   REV.01	





#### PASSO A PASSO:

- Identifique se a rede local é DHCP ou IP fixo. Se não souber como, veja item 9.4.
- Conecte um pendrive no computador onde foi feita a instalação dos aplicativos cliente.
- Execute o módulo de apoio **EZSetup**<sup>6</sup>

| <del>|</del> 85

- Preencha as configurações da seção <u>Configuração do IP</u> ou ative a opção <u>DHCP</u>, e ative a opção <u>gravar</u>.
- Na sessão pendrive, uma caixa exibirá todos os pendrives localizados. Escolha onde deseja gravar e clique no botão <u>Iniciar</u>.
- O fim do processo é indicado pela tela ao lado. Clique **<u>ok</u>** e retire o pendrive.
- Conecte o pendrive na entrada USB na parte traseira do concentrador com o mesmo ligado. Um dos leds do <u>status</u> a direita passará a piscar rapidamente. Assim que passar a piscar mais lentamente, significa que o pendrive já foi gravado e pode ser retirado.
- Desligue e ligue novamente o concentrador para inicialização como o novo endereço IP.
- Lembre-se de alterar para o IP novo no aplicativo <u>EZIPConfig</u> após o procedimento.

<sup>6</sup> Pode ser acessado em Menu iniciar > Todos os programas > Pasta **EZForecourt Plus** 

#### 3.3 VERIFICAÇÃO DA CONEXÃO

Após a compatibilização dos endereços IP, é indicado que seja testada a conexão entre o concentrador e a rede. Para tal, siga os passos abaixo:

Connected to EZServerCE:5126	- 🗆 ×
Welcome to the Windows CE Telnet Service on EZServerCE	•
login: EZAdmin Password:	
Pocket CMD v 5.0	



#### PASSO A PASSO:

- Conecte um cabo de rede entre a porta Lan do concentrador e a rede local (roteador, switch ou diretamente em um computador).
- Execute o módulo de apoio <u>EZTelnet</u><sup>7</sup>
- Se a conexão estiver ativa, será exibida uma tela exibindo sucesso na comunicação;
- caso contrário, será exibida uma mensagem de erro.

**Em CASO DE ERRO:** Verifique se o IP colocado no concentrador é compatível, se há .Net instalado, se a placa de rede do computador está configurada de forma compatível e/ou se estão acesas as luzes da porta Lan do concentrador.

Caso as luzes não estejam acesas, o cabo de rede pode não estar devidamente encaixado e a porta Ethernet do computador ou hub podem estar defeituosas.

<sup>7</sup> Pode ser acessado em Menu iniciar > Todos os programas > Pasta **EZForecourt Plus** 

#### 3.4 ATUALIZAÇÃO DA VERSÃO

85

Para uma primeira instalação, não há necessidade de atualização. Porém, para atualização de uma versão já instalada, siga os passos do item 9.2.

## **CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA**

Este capítulo traz informações para configurar a comunicação do concentrador com as bombas através do módulo de apoio EZConfig.

Tanto o Ezforecourt USB como o EZForecourt Plus precisam ser configurados para poderem se comunicar com as bombas, tanques ou outros dispositivos.

Para tal, devem ser feitos cadastramentos seguindo a ordem:

- 1. Portas de comunicação usadas por medidores de tanque;
- 2. Combustíveis utilizados;
- 3. Preços dos combustíveis;
- 4. Tanques e seus combustíveis;
- 5. EZRemote (se houver controle de frentista ou comunicação wireless);
- 6. Pontos de abastecimentos (cada lado de uma bomba);
- 7. Bicos do ponto de abastecimento e frentista (se houver EZRemote);

As configurações são praticamente semelhantes para os dois modelos do EZForecourt e devem ser realizadas na sequência proposta aqui no manual. Qualquer diferença será devidamente apontada quando existir.

A edição e navegação são feitas de forma semelhante em todas as configurações. Há uma barra superior de ferramentas com botões que levam a cada tipo de configuração. Dentro de cada configuração:

- Usar o botão **<u>Novo</u>** para incluir um item;
- **<u>Remover</u>** para excluir um item selecionado;
- **Sair** para sair do aplicativo;
- Para alterar um item, basta clicar no campo desejado e editar diretamente.

#### 4.1 CONFIGURAÇÃO DAS PORTAS

_		1				1 PPN			
Portas	Combustiv	eis Tanques	EZRemote	Pos.Abast.	Frentistas	Novo	Remover	Gravar	Sair
Portas									
	Número	Nome	Pr	otocolo		1	N° de Série		
•	1	USB1	Pu	mp Driver					
	2	USB2	Na	io instalado					
	3	USB3	Na	io instalado					
	4	USB4	Na	io instalado					
	5	COM1	Na	io instalado					
	6	COM2	Na	io instalado					
	7	COM3	Na	io instalado					
	8	COM4	Ve	eder Root TLS	6-350				
	9	COM5	Na	io instalado					
	10	COM6	Na	io instalado					
	11	COM7	Na	io instalado					
	12	COM8	Na	io instalado				_	

## PASSO A PASSO: Clique no botão **Portas** na barra de ferramentas. Todas as portas configuradas e/ou sugeridas serão exibidas. Para cadastrar um equipamento por IP, clique no botão Novo. Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão Remover. Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada. É necessário que o concentrador saiba que portas os equipamentos do posto utilizam para se comunicar. Isso é feito associando à cada porta um protocolo de comunicação compatível com tipo de equipamento. PORTAS USB A porta **USB1** se refere ao concentrador principal. As demais são para o uso de concentradores extras. No EZForecourt USB, se referem às portas USB do computador. No EZForecourt Plus, se referem à porta USB externa na traseira do concentrador para conexões em cadeia.8 **PORTAS COM:** São usadas para conexão com medidores de tanque. No EZForecourt USB podem ser configuradas as existentes no computador onde está instalado o servidor EZServer. No EZForecourt Plus, somente estão disponíveis as portas COMI e **COM2** na traseira do equipamento. COMUNICAÇÃO Há medidores que são conectados através de um endereço IP. POR IP-Para ativar esse tipo de equipamento, clique no botão Novo, clique no campo Nome para incluir um IP e no campo **Protocolo** para escolher o tipo de protocolo correspondente. <sup>8</sup> Cada concentrador suporta até **16 bombas físicas** (32 pontos de abastecimen to.) e só pode haver até **4 concentradores por posto**. Havendo mais de um concentrador, o número de série de cada um deve ser cadastrado na coluna Nº de Série.

#### 90MN010002 | REV. 01

R5

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

- Número: identificação sequencial gerado pelo sistema, porém editável.
- Nome: Tipo de porta
- Protocolo: Tipo de protocolo que será usado para comunicação na porta.
- N° de Série: Número de série do concentrador extra onde está a porta.
- OBS.: Para portas USB1 a USB4, o protocolo só pode ser **pump driver** ou **Não instalado**. Para as portas COM, qualquer outro que não estes.

#### 4.2 CONFIGURAÇÃO DOS COMBUSTÍVEIS

rtas	Combustíve	is Tanques E2	Remote	Pos.Abast.	Frentistas	Novo	Remover	Gravar	Sair	Pre
ombu	ustíveis									
	Número	Nome		Nome abr	eviado	Códi	30		1	
	1	Gasolina Comum		Gas Com		11				
	2	Gasolina Aditivada	3	Gas Adt		12				
	3	Gasolina Premium		Gas Prm		13				
	4	Alcool		Alcool		21				
	5	Diesel Comum		Diesel		31				
	6	Diesel Aditivado		Die Adt		32				

#### PASSO A PASSO:

- Clique no botão <u>Combustíveis</u> na barra de ferramentas.
- Todos os combustíves configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão <u>Novo</u>.

85

- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

- Número: identificação sequencial gerado pelo sistema, porém editável;
- Nome: Descrição do combustível;
- · Nome abreviado: Sigla do combustível;
- · Código: Identificação do combustível dado pelo usuário;

#### 4.3 CONFIGURAÇÃO DE PREÇOS DOS COMBUSTÍVEIS



#### PASSO A PASSO:

- · Clique no botão Combustíveis na barra de ferramentas
- depois no botão <u>Preços</u> na mesma barra.
- · Todos os preços configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão <u>Novo</u>.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

Cada combustível pode ter até **4 níveis de preço** (de acordo com a versão utilizada). Um nível que indica o preço básico do combustível e outros para condições específicas de venda, como por exemplo: faturado, crédito ou ainda algum tipo de desconto.



## 4.4 CONFIGURAÇÃO DOS TANQUES

홞 EZC	onfig Version	2.5.7.2 - Client Version 2,	5,7,3 - EZForecourt 2GS Version	B5 2,5,7,3						-	٥	×
Portas	Combustive	is Tanques EZRemote	Pos.Abast. Frentistas Sensore	Configuração Pa	Cl Novo Remover (	💾 📲						
Та	nques											
	Número	Nome	Combustivel	Capacidade.	Altura Tipo	Porta do medidor	Sonda	Slot / EZIBr	N° de serie.			
•	1	TQ01-GAS.COM	GASOLINA COMUM	15.000,000	3,000 Manual	Sem sonda	0	Not used	0000			
	2	TQ02-DIE.S10	OLEO DIESEL B S10	15.000,000	3,000 Manual	Sem sonda	0	Not used	0000			
	3	TQ03-GAS ADIT	GASOLINA ADITIVADA	15.000,000	3,000 Manual	Sem sonda	0	Not used	0000			
	4	TQ04-ETA.COM	ETANOL COMUM	15.000,000	3,000 Manual	Sem sonda	0	Not used	0000			
	5	TQ05-GNV	GAS NATURAL VEICULAR	15.000.000	3,000 Manual	Sem sonda	0	Not used	0000			

#### PASSO A PASSO:

- · Clique no botão Tanques na barra de ferramentas.
- Todos os tanques configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão **<u>Novo</u>**.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

Nessa etapa, portas com medidores associados e combustíveis já cadastrados devem ser associados aos seus respectivos tanques.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

- Número: Identificação sequencial gerado pelo sistema, porém editável;
- Nome: Descrição do Tanque;
- Combustível: Combustível presente no tanque;
- Capacidade: Volume do tanque;
- Diâmetro: Tamanho do tanque;
- Tipo: Manual (não utiliza sonda) ou medido (utiliza sonda);
- Porta do medidor: Porta que foi associada ao protocolo do medidor na tela de configuração de portas. Para o caso de medidores conectados por IP, selecione o IP referente ao medidor em questão;
- Sonda: Identificação da porta do medidor que está sendo usada pela sonda;



#### 4.5 CONFIGURAÇÃO DO EZREMOTE

🗑 EZF	orecourt co	onfiguration	applicatio	m					
Portas	Combustive	is Tanques	EZRemote	Pos.Aba	st. Frentistas	Novo	X Remover	H Gravar	Sair
Dispos	sitivo EZRen	note						A start to compare the set	and a second sec
	Número	Nome	Tipo dispos	sitivo	N* de Série	Porta			1
•	1	EZR 1	EZRemote	Slot 3 0	000/00	USB1	( ) ( )		
	-1	EZR I	EZHemote	5100 5 1	1000700	USBI			

#### PASSO A PASSO:

- · Clique no botão **EZRemote** na barra de ferramentas.
- Todos os módulos configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão **<u>Novo</u>**.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

- Número: Identificação seqüencial gerado pelo sistema, porém editável;
- Nome: Identificação alfanumérica do EZRemote. Aparecerá na tela de configuração de bombas;
- Tipo de dispositivo: Localização dos dispositivos remotos;
  - EZRemote sem fio para uso de dispositivo wireless. É endereçado automaticamente para o slot 4;
  - EZRemote Slot n para uso de dispositivo cabeado (onde "n" varia de 1 a 4). Indica em que slot do concentrador o EZRemote está conectado;
- Número de série: Número de série que consta na estrutura do produto;
- **Porta:** sempre USB1;

85

OBS.: Posteriormente deve ser feita a associação a uma bomba no menu <u>Pos.</u> Abast, no item <u>Slot/EZRemote</u>.

#### 4.6 CONFIGURAÇÃO DAS POSIÇÕES DE ABAST.

ortas	Combustive	is Tanques	EZRemote	Pos Abast.	Frentistas	Clientes	Novo	Remover Gra	var Sair	Bicos	
Pos	Abast.										
	Número	Nome		N° bomba	a Lado	Porta		Slot / EZRemote	End.Lógico	Nivel Preço 1	Nivel Preço
	1	Bomba 1 Lade	o 1	1	Lado 1	US81		EZR 1	1	Nivel 1	Nivel 2
	2	Bomba 1 Lade	02	1	Lado 2	USB1		EZR 1	2	Nivel 1	Nivel 2
	3	Bomba 2 Lade	o 1	2	Lado 1	USB1		Slot 2	1	Nivel 1	Nivel 2
	4	Bomba 2 Lade	02	2	Lado 2	USB1		Slot 2	2	Nivel 1	Nivel 2
	5	Bomba 3 Lade	o 1	3	Lado 1	USB1		Slot 2	3	Nivel 1	Nivel 2
	6	Bomba 3 Lade	o 2	3	Lado 2	USB1		Slot 2	4	Nivel 1	Nivel 2
	7	Bomba 4 Lade	o 1	4	Lado 1	US81		Slot 4	1	Nivel 1	Nivel 2
	8	Bomba 4 Lade	02	4	Lado 2	USB1		Slot 4	2	Nivel 1	Nivel 2
	9	Bomba 4 Lade	o 3	4	Lado 3	USB1		Slot 4	3	Nivel 1	Nivel 2
	10	Bomba 4 Lade	o 4	4	Lado 4	US81		Slot 4	4	Nivel 1	Nivel 2

#### PASSO A PASSO:

- Clique no botão <u>Bombas</u> na barra de ferramentas.
- Todas as bombas configuradas serão exibidas.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão <u>Novo</u>.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

#### **CONCEITOS PRELIMINARES**

85

**Endereço Lógico x N° Bomba:** O que identifica de fato uma bomba para qualquer sistema de automação não é o número externo fixado na mesma (N° Bomba) e sim o número atribuído a cada lado através do teclado do painel, que é chamado aqui de Endereço Lógico.

**Ponto de abastecimento (PA):** É cada lado da bomba definido por um endereço lógico, ou seja a quantidade de lados vai ser identificada pela quantidade de carros que essa bomba consegue abastecer simultaneamente ou também pela quantidade de displays.

**Ex:** 2 displays de cada lado, a bomba possui quatro posições de abastecimentos e quatro endereços lógicos.

NOME	N° BOMBA	LADO	END. LÓGICO
BOMBA 1   LADO 1	1	1	11
BOMBA 1   LADO 2	1	2	12

Endereços lógicos são números definidos pela gestão do posto e não necessariamente obedecem a um cadastramento sequencial.

- **Bicos:** devem ser lançados após o cadastramento de cada PA e não após o lançamento da toda a bomba.
- Conexão das Bombas: Cada placa de comunicação do concentrador só admite bombas de mesmo protocolo (e não fabricante). Por exemplo, numa mesma placa pode haver bombas Aspro Metroval e Galileo Metroval. Embora sejam fabricantes diferentes, usam o mesmo protocolo.
- Máscaras de preço, Volume e Valor: Devem ser lançadas de acordo com está na bomba, caso contrário gera erros nos encerrantes e até mesmo intermitência na comunicação.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

#### Os campos em negrito são essenciais para haver comunicação.

- Número: Identificação do PA (gerado pelo sistema, porém editável).
- Nome: Descrição livre do PA.
- Nº Bomba: Identificação numérica externa da bomba (Se repetirá para cada PA).
- Lado: Identificação da face da bomba.
- Porta: Porta associada ao protocolo de bomba pump driver na lista de portas (item 4.1).
- **Slot/EZRemote:** Placa do concentrador onde a bomba física está conectada ou identificação do EZRemote ao qual a bomba será vinculada.
- Endereço lógico: Identificação numérica única definida em cada PA (lado) na bomba.
- Nível Preço 1: Preço principal do combustível no PA.9
- Nível Preço 2: Preço alternativo do combustível no PA.

		_
•	<b>Formato preço:</b> Formato do preço no PA (deve ser igual ao configurado no lado da bomba).	
•	<b>Formato volume:</b> Formato do volume no PA (Deve ser igual ao configurado no lado da bomba).	
•	<b>Formato valor:</b> Formato do valor no PA (Deve ser igual ao configurado no lado da bomba).	
•	Tipo bomba: Protocolo referente ao tipo de bomba. Pode ser encontrado	na

- Ilpo bomba: Protocolo referente ao tipo de bomba. Pode ser encontrado na descrição de configuração de cada bomba, no capítulo 6.
  - Autorização<sup>10</sup>: Forma como o abastecimento é autorizado no PA. Pode ser:



- <sup>°</sup> Desabilitada: A bomba fica com o seu funcionamento impedido.
- <sup>°</sup> Manual: O abastecimento somente pode ser autorizado manualmente por um sistema remoto.
- <sup>°</sup> Automático: O abastecimento é autorizado, porém fica pendente para ser enviado ao sistema de gestão até que seja liberado individualmente e/ou a opção <u>Memória</u> esteja configurada como Automático.
- <sup>°</sup> Monitor: Abastecimento é automaticamente autorizado e liberado, porém é perdido após aproximadamente 1 minuto ou quando é iniciado um novo abastecimento.
- <sup>°</sup> Frentista: Autorização do tipo **Automático**, porém a bomba precisa ter sido inicializada com um frentista.
- <sup>°</sup> Frentista RFID: Autorização do tipo **Automático** com uso de EZID para liberação de cada abastecimento.
- <sup>°</sup> Monitor/Frent: Autorização do tipo **Monitor**, porém a bomba precisa ter sido inicializada com um atendente.
- <sup>°</sup> Placa / Cartão: Abastecimento autorizado mediante informação da placa do veículo ou uso de cartão com código de barras.
- <sup>°</sup> Sem automação: A bomba é automaticamente liberada, os abastecimentos não são registrados, porém só funciona se o concentrador estiver ligado.
- **Memória:** A informação do abastecimento finalizado deve ser transferida para uma pilha (memória) de pendência para pagamento para liberar a bomba. Essa memória pode ser configurada como:
  - ° Desabilitado: A pilha fica desabilitada e a bomba só é autorizada se o abastecimento for pago.
  - <sup>°</sup> Manual: Qualquer abastecimento finalizado precisa ser manualmente enviado para a pilha por um operador para que um novo abastecimento possa ser iniciado.
  - <sup>°</sup> Automático: Qualquer abastecimento finalizado é automaticamente enviado para a pilha quando um novo abastecimento é iniciado.
- **Pré-Pagos:** Indica se a bomba admite abastecimentos pré-pagos no PA.
- Pré-Autos: Indica se a bomba permite abastecimentos pré-autorizados no PA.

85

No ato da instalação, o formato de VALOR, VOLUME E PREÇO das Posições de Abastecimento devem ser ajustados, espelhando o formato da tela da bomba, antes do posto iniciar a operação.

Caso esteja incorreta, pode gerar valores divergentes e os órgãos fiscalizadores podem vir a responsabilizar o técnico instalador e/ ou proprietário do posto, acarretando em notificação e multa para os mesmos.

- Os níveis de preço precisam estar previamente cadastrados na tela de preço de combustíveis. Veja item 4.3.
- Para saber como os modos de autorização são representados pelo módulo EZMonitor, veja o item 6.1.

#### 4.7 CONFIGURAÇÃO DOS BICOS



#### PASSO A PASSO:

- · Clique no botão Pos. Abast. na barra de ferramentas.
- Depois clique no botão **<u>Bicos</u>** na barra de ferramentas.
- Todos os bicos configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão <u>Novo</u>.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- · Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

- Número: Identificação sequencial gerado pelo sistema, porém editável.
- Número Físico: Identificação numérica única do bico.
- Tanque: Tanque ao qual o bico está associado.
- Encerrante de volume: total de volume vendido no bico desde que a bomba foi instalada ou zerada.
   Encerrante de valor: total do valor vendido no bico desde que a bomba foi instalada ou zerada.
  - Preço 1: Preço no bico (caso seja zero, é adotado o preço associado ao combustível).
- **Preço 2:** Preço alternativo no bico (caso seja zero, é adotado o preço associado ao combustível).

No ato da instalação, a CASA DO MILHÃO dos encerrantes deve ser ajustada manualmente, espelhando o valor da bomba, antes do posto iniciar a operação.

O passo a passo completo para o ajuste se encontra na item 9.13

Caso haja diferença entre a bomba e a automação, os órgãos fiscalizadores podem vir a responsabilizar o técnico instalador e/ ou proprietário do posto, acarretando em notificação e multa para os mesmos.

#### 4.8 CONFIGURAÇÃO DOS FRENTISTAS

ortas	Combustive	a Tanques	EZRemote	Pos.Abast. Frentist	as Clientes	Novo Remove	r Gravar	Sair
Atte	endants							
	Número	Nome	Nº cartão	Turno A começo	Turno A fim	Turno B começo	Turno B fim	Habilitado
•	1	Suporte Filipp	B2016748	00:00	23:59	00:00	00:00	Sim
	2	Suporte Felipe	92006948	00:00	23:59	00:00	00:00	Sim



#### PASSO A PASSO:

- Clique no botão **<u>Frentistas</u>** na barra de ferramentas.
- Todos os frentistas configurados serão exibidos.
- Para cadastrar um novo item, clique no botão <u>Novo</u>.
- Para remover um item, clique na linha referente ao item e depois no botão <u>Remover</u>.
- Para alterar um item, clique diretamente na informação desejada.

#### DESCRIÇÃO DOS CAMPOS

- Número: Identificação seqüencial gerado pelo sistema, porém editável;
- Nome: Nome completo do frentista;
- Nome curto: Nome do frentista que será usado no EZMonitor;
- Senha: Identificação para liberação de operação da bomba;
- Tag #: Número de identificação do cartão;

O cartão de identificação é pré-numerado de fábrica. Para associar esse número a um frentista, basta clicar na linha relativa ao frentista e passar o cartão pelo leitor.

## **CONEXÃO DOS EQUIPAMENTOS**

Este capítulo traz informações para conectar fisicamente as bombas ao concentrador.

Após instalar os programas de apoio que permitem a comunicação do EZForecourt com um computador servidor, ou com a rede, e configurar o sistema, é necessário ligar fisicamente as bombas, EZIDS e medidores de tanques ao concentrador.

Para as bombas, a ligação é feita através de conectores de placas de interface instaladas no concentrador de acordo com o modelo utilizado. A EZTech, até o momento, fabrica 2 tipos de placas compatíveis com a maioria dos fabricantes: **Loop corrente**, **RS485**. Veja no item 9.10 (as imagens das placas).

Um concentrador admite até **4 placas** e cada placa admite até **4 bombas**, podendo então haver até **16 bombas** usado-se ligações ponto-a-ponto ou em série.

Para os medidores eletrônicos de tanques, a ligação é feita pelas portas **COM1** ou **COM2** do concentrador (EZForecourt Plus) ou porta serial do computador servidor (EZForecourt USB), utilizando-se um cabo serial configurado de acordo com as especificações de cada fabricante.

As informações a seguir demonstram como ligar e configurar as bombas, EZID e medidores mais comumente encontrados no mercado.

#### 5.1 LIGAÇÃO FÍSICA DAS BOMBAS NO CONCENTRADOR

A ligação entre qualquer EZForecourt e as bombas é feita através de cabos conectores fornecidos e tomadas das placas de interface na parte traseira do concentrador.

Cada placa de interface possui 4 tomadas (2 conectores). A parte de cima de cada tomada é o pólo negativo e a parte de baixo o positivo.

A maneira mais confiável de ligar as bombas ao concentrador é usar cada tomada para somente uma bomba (ligação ponto-a-ponto/estrela). Porém, dependendo da interface adotada e/ou por necessidade técnica de uma instalação, pode ser necessário usar ligações em série (padrão ou daisy chain) ou em paralelo. Veja as possíveis ligações nos diagrama abaixo:

## LIGAÇÃO SIMPLES USANDO O CONECTOR FORNECIDO:

R5



## LIGAÇÃO PARALELA USANDO O CONECTOR FORNECIDO:



## LIGAÇÃO EM SÉRIE USANDO O CONECTOR FORNECIDO:







- Cada EZID conecta bombas loop corrente ou RS485.
- A saída para o concentrador é sempre loop corrente.
- A voltagem entre o EZID e o concentrador deve ser 1.2v a 1.8v.
- Cada placa de comunicação do concentrador admite até 4 EZIDS e não admite conexão de direta de bombas quando houver EZID.
- Cada EZID deve ser cadastrado no EZConfig no menu <u>EZRemote</u> (Item 4.5) e depois associado a cada bomba no item Slot/EZRemote do menu Pos.Abast (Item 4.6).

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba, configurá-la para operar em modo de automação e informar este tipo de bomba no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

#### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

Loop corrente - Gilbarco US Stratema GBR

CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL:
F1 <enter></enter>
2222 <enter></enter>
2 <enter></enter>
1 <enter> para modo remoto ou 0 <enter> para modo manual</enter></enter>
F2 para salvar as alterações

#### BOMBA COM UM BICO

Mesmo em bombas Gilbarco que apresentam apenas 1 bico, deve-se configurar dois lados. O lado inexistente é o lado 1 como endereço lógico 16. O lado funcional é o lado 2 com endereço lógico que se deseja.



Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba, configurá-la para operar em modo de automação e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

#### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

Loop corrente - Gilbarco US

85

#### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Digite 1 no controle remoto. Aparecerá a mensagem 'PASS 1' no display do valor.
Digite 9, 1 ,1, <enter>. Aparecerá a mensagem 'PASS 2' no display do valor.</enter>
Digite 9, 1, 1, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F' no display do preço.</enter>
Para o lado A digite 0, 5, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F05' no display do preço.</enter>
Para o lado B digite 0, 6, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F06' no display do preço.</enter>
Tecle <enter>, # , n, n, <enter>, <enter> , onde 'nn' é o endereço da bomba. Aparecerá a mensagem '' no display do valor e 'nn' no display do volume.</enter></enter></enter>
Tecle <clear>, <clear>, 0, 0, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F00' no display do preço.</enter></clear></clear>
Tecle <enter>, #, 3, <enter>, <enter>. Aparecerá a mensagem 'CHANGE' no display do valor e 'STORED' no display do volume.</enter></enter></enter>

#### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL:

Digite 1 no controle remoto. Aparecerá a mensagem 'PASS 1' no display do valor.

Digite 9, 1, 1, <enter>. Aparecerá a mensagem 'PASS 2' no display do valor.

Digite 9, 1, 1, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F--' no display do preço.

Digite 0, 1, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F01' no display do preço.

Tecle <enter>, #, 1 para modo remoto ou 2 para modo manual, <enter>, <enter>. Aparecerá a mensagem '-----' no display do valor e 2 no display do volume.


CONTINUAÇÃO DE CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL :

Tecle <clear>, <clear>, 0, 0, <enter>. Aparecerá a mensagem 'F00' no display do preço. Tecle <enter>, #, 3, <enter>, <enter>. Aparecerá a mensagem 'CHANGE' no display do valor e 'STORED' no display do volume.

### 5.5 CONEXÃO DA BOMBA WAYNE DUPLEX II

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba, desligar e ligar mantendo o concentrador ligado, e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

Loop corrente - Wayne US

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Gire a chave de posições (PK) para entrar no modo de programação do número lógico. No display de total e litros aparecerá "0,00". Mantenha pressionada a tecla TS até que o preço dê lugar a um número com apenas dois dígitos, que representa o número lógico da bomba. Continue pressionando até que a unidade chegue ao número desejado.

Solte a chave quando a unidade estiver corrigida.

Mantenha novamente pressionadas a tecla TS até que a dezena chegue ao número desejado.

Cire a chave de programação (PK) para memorizar o número lógico. Caso apareça alguma informação diferente no display da bomba, solte as teclas e aguarde a bomba voltar ao seu estado normal.

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL

Alterna automaticamente entre os modos quando monitorada ou não. Porém, para que a bomba atenda ao novo modo de operação, precisa ser reiniciada toda vez que mudar o mesmo.



### 5.6 CONEXÃO DA BOMBA GNV ASPRO DEVELCO E ABL.

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba, configurá-la para operar em modo de automação e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

RS485 - Aspro Develco GNV ou Aspro Develco ABL GNV

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Apenas a equipe técnica do fabricante está habilitada a executar.

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL:

Alterna automaticamente entre os modos quando monitorada ou não.

### CONFIGURAÇÃO DO CONCENTRADOR:

85

Sendo o endereçamento deste tipo de bomba definido por bomba física, e do **EZForecourt** por lado, é necessário haver conversão para o cadastramento das bombas no módulo de apoio **EZConfig.**<sup>11</sup>

EZEODECOUDT	DEVI	DEVELCO				
EZFORECOURT	ENDEREÇO BOMBA	LADO	ADL			
01	1	1	01			
02	1	2	02			
03	2	1	03			
04	2	2	04			
05	3	1	05			
06	3	2	06			
07	4	1	07			
08	4	2	08			
09	5	1	09			
10	5	2	61			
11	6	1	62			
12	6	2	63			
13	7	1	64			
14	7	2	65			
15	8	1	66			
16	8	2	67			

<sup>11</sup> Os números coluna EZForecourt da tabela referem-se a coluna End.Lógico do EZConfig.

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

RS485 - CMD 05 Metroval GNV ou CMD01 (ou 05) para Galileo

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Na tela inicial, tecle <enter>, seta para baixo duas vezes, <enter> Use a seta para cima ou para baixo para selecionar o nível de acesso "User 4" e tecle <enter> Digite a senha 1111 ou 2222, tecle seta para baixo até aparecer a palavra "Adress", <enter> Digite o endereço desejado, <enter>, <esc>

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL

Este tipo de bomba assume o modo remoto no momento de definição do endereço. Para colocar em modo manual, basta colocar zero no endereço.

### **CONFIGURAÇÃO DO CONCENTRADOR**

R

Sendo o conceito de endereçamento desse tipo de bomba definido por bomba física, e do EZForecourt por lado, é necessário haver conversão para o cadastramento das bombas no módulo de apoio EZConfig.<sup>12</sup>

EZEODECOUDT	METROVAL					
EZFORECOURT	ENDEREÇO BOMBA	LADO				
01	1	1				
02	1	2				
03	2	1				
04	2	2				
05	3	1				
06	3	2				

EZEODECOUDT	METROVAL				
EZFORECOURT	ENDEREÇO BOMBA	LADO			
07	4	1			
08	4	2			
09	5	1			
10	5	2			
11	6	1			
12	6	2			
13	7	1			
14	7	2			
15	8	1			
16	8	2			

<sup>12</sup> Os números coluna **EZForecourt** da tabela referem-se a coluna **End.Lógico** do **EZConfig.** 

### 5.8 CONEXÃO DA BOMBA GALILEO GC-21

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

Loop Corrente - GC21 Galileo

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Tecle <enter>, seta para a direita até aparecer no visor a palavra "CLAVE"

Digite a senha "2641", <enter>

Tecle seta para a direita até aparecer no visor a palavra "nro", <enter>

Digite o número da bomba física (coluna 'Bomba' na tabela abaixo), tecle <enter>, <esc>

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL

Este tipo de bomba assume o modo remoto no momento de definição do endereço. Para colocar em modo manual, basta colocar zero no endereço.

**40** 85

Sendo o conceito de endereçamento desse tipo de bomba definido por bomba física, e do **EZForecourt** por lado, é necessário haver uma conversão para o cadastramento das bombas no módulo de apoio EZConfig. <sup>13</sup>

EZEODECOUDT	GALILEO				
EZFORECOURT	ENDEREÇO BOMBA	LADO			
01	1	1			
02	1	2			
03	2	1			
04	2	2			
05	3	1			
06	3	2			
07	4	1			
08	4	2			
09	5	1			
10	5	2			
11	6	1			
12	6	2			
13	7	1			
14	7	2			
15	8	1			
16	8	2			

<sup>13</sup> Os números coluna EZForecourt da tabela referem-se a coluna End.Lógico do EZConfig.

### 5.9 CONEXÃO DA BOMBA STRATEMA LOOP CORRENTE

Para estabelecer a comunicação da bomba com o concentrador é necessário definir um endereço na própria bomba e informar este tipo de bomba no momento do cadastramento no módulo de apoio EZConfig do concentrador.

### TIPO DE INTERFACE E PROTOCOLO NO EZCONFIG:

Loop corrente - Stratema

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

DET IMENO DE ENDERCEED DI DOMDI.
Tecle "P" para entrar na programação
Digite a sequência "7", "E", "E" (display de litros)
Digite o número lógico do lado 1
Digite a sequência "E", "2", "E", "E" (display de litros)
Tecle "FP" para sair da programação

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL:

Tecle "P" para entrar na programação	
Digite a sequência "2", "E", (1= modo remoto; 0= modo local), "E"	 
Tecle "FP" para sair da programação	 

### 5.10 CONEXÃO DA BOMBA TOKHEIM

1 c 85 Bombas Tokheim exigem três fios por cabo de comunicação: **TX** ou **To Pump**, **RX** ou **From Pump** e **GND** ou **common**. Cada bomba ocupa um conector inteiro, sendo o cabo TX no pólo positivo esquerdo, RX no pólo positivo direito e o fio terra em qualquer pólo negativo, conforme ilustração abaixo:



### TIPO DE INTERFACE:

TK/SL

### DEFINIÇÃO DE ENDEREÇO DA BOMBA:

Deve ser feito pelo item 23 do menu de configurações e deve corresponder ao configurado no concentrador.

### CONFIGURAÇÃO ENTRE MODO REMOTO E MANUAL:

Deve ser feito pelo item 19 do menu de configurações, colocando 2 para o modo manual e 0 para o modo remoto.

**OBS.:** Para configurar o endereço e o tipo de bomba, é necessário uma chave magnética, fornecida com a bomba e o manual de configuração da bomba.

### 5.11 CONEXÃO DO MEDIDOR ELETRÔNICO DE TANQUES

Um medidor eletrônico de tanque pode ser conectado ao EZForecourt Plus / Vision via porta **COM1** ou **COM2** via porta serial.

### PARÂMETROS DE COMUNICAÇÃO A SEREM CONFIGURADOS NOS MEDIDORES MAIS COMUMENTE USADOS SÃO:

- Veeder Root (TLS-50, TLS-300, TLS-350): 9600 BPS, 8 data bits, sem paridade e 1 stop bit.
- Telemed: 1200 BPS, 7 data bits, paridade ímpar e 1 stop bit.
- Medliq MMD1: 9600 BPS, 8 data bits, sem paridade, 1 stop bit.
- OPW Site Sentinel 1: 9600 BPS, 8 data bits, sem paridade e 1 stop bit. Precisa ser configurado para emular Veeder Root.
- RSP S2: Conexão através de protocolo TCP/IP (rede local)

Os números de sonda para cada tanque e em qual porta o medidor do tanque está conectado no EZForecourt Plus / Vision, deve ser configurado no módulo de apoio EZConfig. Para tal, veja no item 4.4.

A configuração do cabo serial deve estar em conformidade com as especificações do fornecedor. Para saber como configurar a pinagem, veja no item 9.11.





O EZID ou EZID Wireless são equipamentos compostos do EZRemote, dois sensores Mifare, fonte de alimentação e cartões de identificação.

O EZRemote tem que ser instalado junto da CPU da bomba, dentro da cabeça. Os sensores devem ser instalados obrigatoriamente **acima de 1,20 metros da base** da bomba. A fonte de alimentação é **bivolt** (110v ou 220v) e tem que usar a mesma alimentação de energia que entra para a CPU da bomba, que normalmente é a fonte mais estabilizada.

# **EZREMOTE É COMPOSTO DA SEGUINTE FORMA:**



### **BOMBAS COM UMA CPU E DUAS POSIÇÕES DE ABASTECIMENTO:**

Em bombas com apenas uma CPU e duas posições de abastecimento





# BOMBAS COM UMA CPU E QUATRO POSIÇÕES DE ABASTECIMENTO:

Em bombas com duas CPUS e quatro posições de abastecimento. Neste modo cada sensor ficará responsável por duas posições de abastecimento.



90MN010002 | REV. 01

# **BOMBAS COM DUAS CPUS E QUATRO POSIÇÕES DE ABASTECIMENTO:**

Em bombas com apenas uma CPU e quatro posições de abastecimento. Neste modo cada sensor ficará responsável por duas posições de abastecimento.



### 5.13 IDENTIFICAÇÃO DE POSITIVO E NEGATIVO

85

Selecione o multímetro em voltagem contínua. Com o cabo de automação conectado tanto na bomba quanto no concentrador, meça os conectores negativos e positivos na barra sindal ou direto nos fios. Compare os valores com o da tabela abaixo.

FABRICANTE	VOLTACEM	DESCRIÇÃO
TODOS	< 0.2V	Os fios positivo e negativo estão em curto, o concentrador está desligado ou com defeito.
10003	> 10V	O loop não está fechado. É provável que o cabo não esteja conectado à bomba ou rompido.
>0.4V E <1.2V		Os fios positivos e negativos estão invertidos.
WATNE	>2.0V E <4.0V	A ligação está correta.
	>2.3V E <2.7V	Os fios positivos e negativos estão invertidos.
GILBARCO	>1.5V E <2.0V	A ligação está correta.

# **MONITORAMENTO DOS EQUIPAMENTOS**

Este capítulo traz informações para monitoramento do funcionamento das bombas e tanques através do módulo de apoio EZMonitor.

Após as bombas serem conectadas ao concentrador, é necessário verificar se todas as conexões estão em funcionamento.

Através do EZMonitor pode-se acompanhar a situação de qualquer bomba, qualquer abastecimento, todos os encerrantes, logs e volume dos tanques.

As informações a seguir demonstram como interpretar as telas, bem como tomar conhecimento de problemas existentes na comunicação entre as bombas e o concentrador.

### 6.1 MONITORAMENTO DE BOMBAS

As telas abaixo exibem todas as condições na qual as bombas podem operar. Cada bomba foi simulada para representar diversas situações, mais à frente descritas.

Version 2.0	. 2. 6 - EZClient	t.DLL Version	2,0,2,0 - EZServer.e:	xe Version 2,0,5,9	
011 1,61 R\$ 4,51 2,799/L Gas Adt Encerrantes	021 11,62 R\$32,52 2,799/L Gas Act bastecimentos	03 00000000000000000000000000000000000	04 2,70/L Gat Adt	Esconder >>	Z Sair
Encerrantes					
Encerrantes Bico	Bomba	Posição	Combustível	Enc. de volume.	Enc de valor 🔺
Encerrantes Bico 2	Bomba Bomba 2	Posição 1	Combustível Gasolina Comum	Enc. de volume, 0,000	Enc de valor 🔺 R\$ 0,00

**BOMBA 01** 

Modo automático.

A cor vermelha indica abastecimento finalizado há mais de um minuto e pendente para pagamento.

**BOMBA 02** 

85

Em abastecimento.

	BOMBA 03	Modo manual ou placa/cartão.
		A cor preta indica abastecimento finalizado há menos de um minuto e pendente para pagamento.
		As bolinhas pretas indicam abastecimentos anteriores também pendentes.
		O cadeado indica necessidade de intervenção do atendente para liberação de novos abastecimentos.
	BOMBA 04	Modo manual ou placa/cartão.
		O bico foi retirado e o abastecimento só pode ser liberado com intervenção do atendente.
	BOMBA 05	Modo manual, placa/cartão ou desabilitada.
		O cadeado indica necessidade de intervenção do atendente para liberação de novos abastecimentos ou que a bomba está travada.
	BOMBA 06	Pode estar em qualquer modo, exceto manual, placa/cartão ou desabilitada.
	BOMBA 07	Falha de comunicação com a bomba.
		Version 2.0.2.6 - EZClient.DLL Version 2,0,2,0 - EZServer.exe Version 2,0,5,9         01       02       03       04       05       06       07         01       02       03       04       05       06       07         Encenarte:       Abastecimentos       Log       Tanques       Esconder >>       Seir         Encerrantes       Bonba       Posição       Combuetível       Enc. do volume       Enc de valar         2       Bonba 2       1       Gasolina Aditivada       1,600       R\$4,51
	As telas ind instalado o s	icam falha de comunicação entre EZMonitor e o computador onde está serviço EZServer, ou entre este e o concentrador. Veja o <mark>item 10.9</mark> .
	OBS.: Pa	ara maiores informações sobre os modos de autorização das bombas, veja <mark>item 4.6.</mark>
4	8	



Quando houver um medidor eletrônico de tanques, o EZForecourt está preparado para exibir as informações tratadas por este equipamento.

Os tanques podem apenas ser monitorados no seu volume e no seu estado. Qualquer tipo de intervenção só pode ser feita diretamente no medidor.

Para consultar os tanques, basta clicar na aba **tanques**, localizada logo abaixo da linha das bombas. Caso nenhuma informação seja exibida, veja o item 10.10.

### 6.3 MONITORAMENTO DE ENCERRANTES, ABASTECIMENTOS E LOGS

Há ainda outras consultas que podem ser feitas, além do estado das bombas e tanques.

A aba **Encerrantes** exibe o total eletrônico corrente de cada um dos bicos instalados.

A aba **<u>Abastecimentos</u>** mostra um histórico de todos os abastecimentos, podendo essa informação ser filtrada por bomba, bico e/ou combustível.

A aba **Log** apresenta o estado das bombas e abastecimentos.

15 85

rrantes A	bastecimentos   Lo	g Tanques				Esconder >> Sa
errantes						
Bico	Bomba	Posição	Combustível	Enc. de volume.	Enc de valor	
1	Bomba 1	1	Gasolina Comum	7,600	R\$ 0,76	
2	Bomba 2	1	Gasolina Comum	0,000	R\$ 0,00	
3	Bomba 1	2	Gasolina Aditivada	1,600	R\$ 4,51	
4	Bomba 1	3	Gasolina Premium	0,000	R\$ 0.00	

antes Abastec	imentos Log	Tanques						Esconder >>	S
Todas a:	s Bombas \cdots	•	Todos os Bicos	·	Todos os cor	mbustíveis	💌		
ecimentos	D I			D D		V L	TIL	D. I.	
ID do abast.	Bomba	Bico	Lombustivel	Preço.	Volume	Valor	I aken by	Data e hora	
1	Bomba 1	1	Gasolina Comum	R\$ 0,100	7,600	R\$ 0,76	1	16/5/2011 17:22	
2	Bomba 1	2	Gasolina Aditivada	R\$ 2,799	1,610	R\$ 4,51	-1	16/5/2011 17:34	
3	Bomba 3	2	Gasolina Aditivada	R\$ 2,799	0,630	R\$1,76	-1	16/5/2011 17:38	
				D 4 0 700			14		

### 6.4 MONITORAMENTO DE VÁRIOS CONCENTRADORES

Caso haja alguma instalação com mais de um concentrador, é possível monitorar todos a partir de um único ponto, bastando para isso configurar o arquivo **EZMonitor.ini.** Feito isto, o EZMonitor automaticamente exibe uma lista para a escolha de qual unidade monitorar. Para tal, siga os passos abaixo:

	[SITE0002]		
Name = Nome do Posto 1	Name = Nome do Posto 2		
IP = 192.168.1.111	IP = 192.168.1.110		

**OBS.:** Todos os valores de IP aqui informados são meramente exemplificativos.

Edite o arquivo **EZMonitor.ini.** Insira as linhas ao lado para tantos quantos forem os concentradores, usando o IP dos mesmos se uma rede VPN ou o IP do roteador, se uma rede externa. Neste exemplo, há dois concentradores.

A próxima vez que o EZMonitor for executado, automaticamente exibirá uma lista com as unidades cadastradas no arquivo **EZMonitor.ini.** 

Version 2.0	.2.6 - EZClient 021 11.62 R\$32,52 2 7864	0310000 5,25 R\$14,69 2,709/1	2,0,2,0 - EZServer.ex	e Version 2,0,5,9	
Gas Adt	Gas Adt	og   Tanques	Gas Adt	Esconde	r>> Sair
Encerrantes					
Bico	Bomba	Posição	Combustivel	Enc. de volume.	Enc de valor
2	Bomba 2	1	Gasolina Comum	0,000	R\$ 0,00

Caso Haja necessidade de abrir o ezmonitor simultaneamente em mais de um computador, basta configurar parâmetro <u>CLIENT ID</u> do arquivo <u>ezmonitor.ini</u> para valores entre <u>52 a 74</u>.

### 6.6 MONITORAMENTO DO CONCENTRADOR EM REDE EXTERNA



É possível também acessar um concentrador localizado em uma rede externa. Isso é feito através das portas **TCP/IP 5120 a 5150**, utilizadas pelos aplicativos de apoio do **EZForecourt** e outros aplicativos genéricos, como por exemplo FTP.

Cadastre no arquivo **EZMonitor.ini** (remoto) o IP do roteador (e não do concentrador) no qual está conectado o concentrador, conforme descrito no item 6.4

Acesse o setup do roteador e associe as portas 5120 a 5150 ao IP do concentrador. Importante notar que nesse caso o IP do concentrador **precisa ser fixo e não DHCP**.



Applications 9						Linksys E
Gaming	Setup	Wireless	Secur	rity Access Restriction	Applications Gaming	& Administr
	Single Port For	warding	Port Range F	Forwarding   Po	rt Range Triggering	I DMZ
Port Range Forwarding						
Application Name	Sta	rt ~ End Port	Protocol	To IP Address	Enabled	Help
EZForecourt	5120	to 5150	Both 💌	192 . 168 . 1. 111		
	0	to 0	Both 🔻	192 . 168 . 1. 0		
	0	to 0	Both 🔻	192 . 168 . 1. 0		
	0	to 0	Both 🔻	192 . 168 . 1. 0		
	0	to 0	Both 💌	192 . 168 . 1. 0		
	0	to 0	Both 🔻	192 . 168 . 1. 0		
	0	to 0	Both 🔻	192.168.1.0		
	0	to 0	Both 🔻	192.168.1.0		
	0	to 0	Both 🔻	192.168.1.0		
	0	to 0	Both 🔻	192 . 168 . 1. 0		

**OBS.:** Tela do roteador Cisco, opção **Applications & Gaming**.

# **PROCEDIMENTOS DO EZFORECOURT**

Este capítulo traz informações para uso avançado dos equipamentos.

A utilização de tais recursos deve ser com muita cautela, pois o uso indevido pode parar a pista ou provocar perda de dados.

### 7.1 PARANDO E REINICIANDO SERVIÇOS

Armino Acão I	Evibir Aiuda				
Arquivo Ação t					
🎭 Serviços (local)	🍓 Serviços (local)				
	EZServer	Nome /	Descrição	Status	-
	Parar o serviço Reiniciar o serviço	DDE de rede Detecção do hardw DSDM de DDE de rede	Fornece t Fornece Gerencia	Iniciado	
	Descrição:	Erro ao informar o Estação de trabalho	Permite in Cria e ma	Iniciado Iniciado	
		ETOKSRV Extensões de drive	eToken P Fornece i	Iniciado	Î
		Firewall do Window	EZForeco Fornece s	Iniciado Iniciado	
		Gerenciador de con	Cria uma	Iniciado	
		Gerenciador de con Gerenciador de disc	Armazen Detecta e	Iniciado Iniciado	
		<	1	>	

### <u>52</u> 85

- **EZFORECOURT PLUS** · Execute o módulo de apoio **EZTelnet** 
  - Pare o serviço EZServer com o comando EZNet stop all
  - Inicie o serviço com o comando EZNet start all

EZFORECOURT USB **PASSO A PASSO WINDOWS 10:** 

- Acesse o painel de controle,
- Clique na categoria **Sistema e Segurança** (se estiver em modo de exibição por categoria)
- Clique na opção **Ferramentas do Windows**
- · Clique no ícone Serviços
- Selecione o serviço desejado com o botão da direita ou através dos ícones na barra superior da janela
- Selecione **stop**.
- Depois <u>start</u>.

EZFORECOURT USB

### **PASSO A PASSO WINDOWS 7:**

- Acesse o painel de controle
- Clique na categoria **<u>Sistema e Segurança</u>** (se estiver em modo de exibição por categoria)
- Clique na opção **Ferramentas Administrativas**
- Clique no ícone **<u>Serviços</u>**
- Selecione o serviço desejado, com o botão da direita ou através dos ícones na barra superior da janela
- Selecione **stop**
- Depois start

### EZFORECOURT USB PASSO A PASSO WINDOWS XP:

- Acesse o painel de controle,
- Clique na categoria **Desempenho e Manutenção** (se estiver em modo de exibição por categoria)
- Clique na opção Ferramentas Administrativas

- **EZFORECOURT USB** · Clique no ícone <u>Serviços</u>
  - Selecione o serviço desejado
  - · Com o botão da direita ou através dos ícones na barra superior da janela, selecione interromper
    - Depois **reiniciar**.

### 7.2 ACESSO AOS DADOS INTERNOS DO CONCENTRADOR

EZFORECOURT USB Os dados estão disponíveis na pasta C:\EZForecourt do computador onde foi feita a instalação.

EZFORECOURT PLUS Como os dados ficam todos armazenados no próprio concentrador, para trafegar ou eliminar arquivos, é necessário fazer uso do **protocolo FTP**, através do aplicativo **NCFTP**<sup>14</sup>, ou qualquer outro cliente de FTP<sup>15</sup>.

> Para qualquer outra manipulação, deve-se usar um protocolo Teinet ou sua versão customizada, denominada EZTeinet<sup>16</sup>, que se difere pelas capacidades de auto-login e execução de scripts de comandos.

### **DADOS PARA CLIENTE FTP:**

- Host = EZServerCE ou ip fixo do concentrador
- Usuário = EZAdmin,
- Senha = EZTechOnly (respeitar maiúsculas e minúsculas)
- Port = 5125

### **MICROSOFT TELNET:**

- Executar o comando Telnet EZSeverCE 5126.
- Login = EZAdmin
- Password = EZTechOnly (respeitar maiúsculas e minúsculas)

- Pode ser acessado em C:\EZServerCE\NcFTP
- <sup>15</sup> A EZTech indica o produto "FileZila". Obtenha gratuitamente em http://filezilla-project.org/
- <sup>16</sup> Pode ser acessado em Menu iniciar > Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus

### 7.3 SALVANDO A CONFIGURAÇÃO DO SERVIDOR

A configuração do servidor de qualquer um dos concentradores pode ser salva e recuperada a qualquer momento. Para isso, execute o módulo <u>**EZExtract**</u><sup>17</sup> [import |export ] [ nome do arquivo a ser gerado ] [ nome servidor | ip servidor ], onde:

- Import = gravar informações no servidor.
- **Export** = salvar informações do servidor.
- Nome do arquivo a ser gerado = arquivo ini para onde será exportada a configuração.
- **Nome servidor** = nome do concentrador na rede. (Para o EZForecourt USB é o nome do computador onde está instalado o servidor do concentrador. Para o EZForecourt Plus é o nome de origem "EZServerCe" ou qualquer outro informado durante a instalação).
- IP servidor = Identificação IP do concentrador na rede. (Para o EZForecourt USB é o IP 127.0.0.1 ou o IP do computador onde está instalado o servidor do concentrador. Para o EZForecourt Plus é o IP informado no momento da instalação).

### 7.4 SALVANDO OS ABASTECIMENTOS DO CONCENTRADOR

**EZFORECOURT USB** Pare o serviço<sup>18</sup>, salve o arquivo <u>EZServer.nv</u> localizado na pasta <u>C:\EZForecourt</u>, reinicie o serviço.

EZFORECOURT PLUS · Pare o serviço<sup>19</sup>

- Execute o módulo <u>EZTelnet<sup>20</sup></u>
- Salve o arquivo <u>EZServer.nv</u> localizado na pasta <u>\NDFlash\EZForecourt</u> no concentrador
- Reinicie o serviço.
- Pode ser acessado em C:\EZForecourt (na versão tradicional) ou C:\EZForecourtPlus ou via EZTelnet (na versão Plus)
   Veja no item 7.1 como parar e reiniciar o serviço
   Pode ser acessado em Menu Iniciar >Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus

# EMULAÇÃO DOS CONCENTRADORES

Este capítulo traz informações para configurar e habilitar a emulação do concentrador de outras empresas.

Quando um posto decide substituir um concentrador de pista pela solução EZTech e o sistema de gestão comercial não se está integrado à API EZTech, faz-se necessário emular o concentrador a ser retirado para efeito de compatibilidade com o sistema de gestão, até que seja feita a devida integração.

Isto é feito através da instalação de componentes específicos no computador onde já foram instalados os programas cliente, e no caso dos concentradores Companytec, através também do uso de portas seriais virtuais que eliminam a necessidade de conexão por porta serial física.

Assim que possível, adapte o programa de gestão para capturar as informações do concentrador através da biblioteca de funções EZTech, o que aumenta consideravelmente a velocidade de transmissão dos dados.

### 8.1 INSTALAÇÃO DOS COMPONENTES

É necessário instalar alguns componentes para que a emulação possa funcionar. Para tal, siga os passos abaixo:

Select Components	
Select Components	
Select the components you want to install, clear the componen want to install. Components:	nts you do not
Company R5232	80 KB
Company TCP/IP	80 KB
Gilbarco PAM	81 KB 79 KB
Description:	
Company emulation with R5232 serial Emulação de concentrador Company com porta serial R5232	2
www.eztech.ind.br Sack	ext >

### PASSO A PASSO:

- Execute o programa de instalação <u>EZForecourt USB Emulators 99b99.exe</u> ou <u>EZForecourt Plus Emulators 99b99.exe<sup>21</sup></u>
- Marque o componente Company TCP/IP
- Clique em **avançar** e depois em <u>concluir</u>.

O que prova que a emulação está funcionando é o estabelecimento da conexão no produto CBC Manager. Para tal é necessário conectar o EZForecourt por porta serial virtual. Veja como nos passos abaixo:

Specify device type	Device type Connector Unlike regular serial port, connector is a virtual device that can be opened twice. When opened, it creates data pipe between its clients. That allows separate applications use the same serial port to exchange data.
New serial po	rt 💼 Existing serial port 🗟 Client application

### PASSO A PASSO:

- Execute o programa <u>SetupVSPE.msi</u><sup>22</sup> para instalar o emulador de porta virtual. Clique em "next" até o fim.
- Clique no ícone instalado do VSPE para iniciar o aplicativo
- Selecione a opção device create no menu superior.
- Selecione a opção conector no item Device Type,

RS

- clique em <u>next</u>, na lista <u>Virtual Serial Port</u> selecione a porta serial que será usada no sistema de retaguarda, clique em <u>finish</u>
- Selecione novamente a opção <u>device create</u> no menu superior.

Remote TCP host	Source serial port
127.0.0.1	
Remote TCP port	Settings
ead data timeout, in seconds (0	0 if disabled)
ead data timeout, in seconds (0 cript (located in Scripts folder)	) if disabled) 0 ÷



PASSO A PASSO:

Selecione a opção TcpClient no item Device Type, clique em next

# APÊNDICE

### 9.1 STATUS DAS LUZES DO PAINEL

**POWER** Indica alimentação do equipamento. Deve ficar acesa continuamente, caso contrário significa problema na placa, na fonte, na energia ou mesmo no led.

**RX/TX** Indicam, respectivamente, resposta da bomba e mensagem para a bomba em um slot ativo. Devem piscar alternadamente. Caso o RX não pisque, há problemas na bomba.

# STATUS DE Comunicação Com as Bombas

Localizada ao lado do led **Power**. Indica o funcionamento do componente responsável pela comunicação com as bombas. Deve piscar na frequência de uma vez por segundo, caso contrário, significa atualização de firmware em curso ou fonte com tensão errada.

## STATUS DO WINDOWS CE

Dois leds localizados ao lado da entrada para cartão SD. Presente somente na versão Plus. Indica o funcionamento do sistema operacional do concentrador.

Devem piscar na frequência de uma vez por segundo, caso contrário, significa reinicialização do concentrador em curso, se estiverem apagadas, ou erro no equipamento, se somente a do lado direito estiver piscando.

### LUZES DA Porta lan.

Somente no EZForecourt Plus, na parte traseira. A verde indica atividade na rede. Se estiver apagada indica falha na comunicação do concentrador. A amarela indica a velocidade de transmissão.

Se estiver acesa indica 100 mhz, caso contrário, indica 10 mhz.

### 9.2 ATUALIZAÇÃO DO CONCENTRADOR

EZFORECOURT USB Para atualizar o software cliente e servidor sem que haja perda de dados, siga os passos abaixo:

> Execute o programa de instalação EZForecourt USB Install 99b99.exe<sup>24</sup> com o componente EZForecourt USB Upgrade. Esse procedimento atualizará a parte cliente e servidor.

**EZFORECOURT PLUS** Para atualizar o software cliente e servidor sem que haja perda

de dados, siga os passos abaixo:

Execute o programa de instalação EZForecourt Plus Install <u>99b99.exe<sup>25</sup></u> com o componente <u>EZForecourt Plus Upgrade</u>. Esse procedimento atualizará a parte cliente e copiará as atualizações do servidor para o computador.

Como o servidor do Plus é no concentrador, faz-se necessário executar a opção Atualizar EZForecourt Plus<sup>26</sup>, que copia os arquivos do computador para o concentrador.

26

85

24 e 25 O programa se encontra no CD de instalação ou na área de downloads em www.eztech.ind.br. Utilize a versão adequada.

Pode ser acessado em Menu Iniciar >Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus

### 9.3 ATIVAÇÃO DA CHAVE DE LICENÇA

Connected to EZServerCE:5126	
EZLicense CE version 1.0.2 (C) 2007 EZTech Ltda. CE Version (EZServerCECL 5.0 version 2.0.0.6 Built Sep 24 201011:36:14].	
Service EZ2Serial stopped. Service EZServer stopped. CE Version [EZServerCECL 5.0 version 2.0.0.6 Built Sep 24 201011:36:14].	
EZModule serial # EZ0006/11	
Boot version EB1.04// 27/06/2009 Current version EZ0236-GWAgTDBNtMbS	
Enter first key segment	
Processing serial number 700D-01E2-A4D6-BF6D-B581-8237 License key good	
Serial number ??0006/11 Expiry date 3/31/2011 11:59:59 PM Licensed for EZServer. Licensed for EZMonitor.	
Save the license key $\langle Y/N \rangle ? > \_$	

- Execute o módulo de apoio <u>EZTelnet</u><sup>27</sup>
- Na tela de comando do DOS, digite o comando EZLicense
- Será solicitado o primeiro dos 6 segmentos de 4 caracteres da chave de licença.<sup>28</sup> Digite cada um e tecle <u>enter</u>.
- Caso a chave esteja correta, será solicitado a confirmação <u>Save de license key</u> (y/n)?
- Digite <u>Y</u> para confirmar ou <u>N</u> para desisitir e tecle <u>enter</u>.

<sup>27</sup> Pode ser acessado em Menu Iniciar >Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus
 <sup>28</sup> Para obter a chave de licença, recorra ao encarte que acompanha o produto ou ligue para o suporte.

### 9.4 IDENTIFICAÇÃO DA REDE

Geral As configurações IP podem ser atri oferecer suporte a esse recurso. Ca administrador de rede as configuraç O Obter um endereço IP automa O Usar o seguinte endereço IP	buídas automaticamente se a rede aso contrário, você precisa solicitar ao sões IP adequadas. aticamente
Endereço IP:	192.168.1.120
Máscara de sub-rede:	255 . 255 . 255 . 0
<u>G</u> ateway padrão:	1 1 1 L
<ul> <li>Obter o endereço dos servido</li> <li>Usar os seguintes endereços</li> <li>Servidor DNS preferencial:</li> <li>Servidor DNS alternativo:</li> </ul>	res DNS automaticamente de servidor DNS: 192.168.1.1
	Avançado

### CONFIGURAÇÃO NO WINDOWS XP PASSO A PASSO:

- Acesse <u>Painel de controle</u> > <u>Conexões de rede</u>.
- · Clique na rede que identifica a rede local física.
- Na aba <u>Geral</u>, clique no item <u>Protocolo TCP/IP</u>.

6 85  Caso a rede seja <u>DHCP</u>, a opção <u>Obter um endereço IP automaticamente</u> estará marcada; Caso contrário será a opção <u>Usar o seguinte endereço IP</u>.

eneral	
You can get IP settings assigne this capability. Otherwise, you for the appropriate IP settings	ed automatically if your network supports need to ask your network administrator .
Obtain an IP address auto	omatically
Use the following IP addre	ess:
IP address:	192.168.1.107
Subnet mask:	255.255.255.0
Default gateway:	E II I
Obtain DNS server addres	ss automatically
() Use the following DNS ser	rver addresses:
Preferred DNS server:	• • •
Alternate DNS server:	e
Validate settings upon ex	xit Advanced

### CONFIGURAÇÃO NO WINDOWS 7 PASSO A PASSO:

- Acesse <u>Painel de Controle</u> > <u>Rede</u> e <u>Internet</u> > <u>Conexões de Rede</u>.
- · Clique no item Conexão de Área Local.
- Marque a opção **Protocolo de internet 4 (TCP/IPv4)**.
- · Clique em propriedades.

### 9.5 CONFIGURAÇÃO EZFORECOURT PLUS VIA CABO

A configuração de IP ou a atualização do sistema operacional do EZForecourt Plus precisa ser feita através da sua porta serial COM1.

Caso o computador tenha porta serial DB9, deve ser usado um cabo conversor RJ45-DB9 fêmea com pinagem específica<sup>29</sup>. Caso só possua porta USB, deve ser utilizado um cabo USB-Serial conectado ao cabo RJ45-DB9. Esse cabo precisa ter os seus drivers instalados de acordo com as especificações do fabricante<sup>30</sup>.

Esse processo de instalação associará o conversor à uma porta serial aleatória. Como o módulo EZDownload só endereça as portas COM1 a COM10, é necessário verificar em que porta o dispositivo foi instalado. Caso tenha sido fora dessa faixa, associe a uma das portas dessa faixa. Para tal, siga os passos abaixo:





### PASSO A PASSO:

- Acesse painel de controle > sistema > aba hardware > botão gerenciador de dispositivos
- Procure pelo item portas.

Dispositivos de sistema Dispositivos IEEE 1284.4

Portas (COM & LPT)

IEEE 1284.4 compatible printers IEEE 1394 Bus host controllers

🍓 Leitoras de cartões inteligentes

Mouse e outros dispositivos apontadores

Porta de comunicação Bluetooth (COM4) Prolific USB-to-Serial Comm Port (COM5)

+

È

È

È

Modems Monitores

- Clique no item referente ao conversor.<sup>31</sup>
- Clique na aba <u>Configurações de porta</u>
- · Clique no botão Avançado

7 -85  No campo <u>Número da porta COM</u>, mude para uma das portas aceitas pelo EZForecourt Plus

<sup>29</sup> Para saber como configurar a pinagem, veja o item 9.11

- <sup>30</sup> A EZTech indica os fabricantes: Comm5 (www.comm5.com.br) e FlexPort (www.flexport.com.br).
- <sup>31</sup> Neste exemplo foi usado um conversor da marca Prolific.

### 9.6 CONFIGURAÇÃO DA DATA/HORA DO CONCENTRADOR

# **EZFORECOURT USB** Data e hora das transações é determinada pela configuração do computador servidor.

**EZFORECOURT PLUS** Há um relógio interno modificado através do módulo de apoio SetDateTime.<sup>32</sup>

### 9.7 VERSÃO DO CONCENTRADOR

Para descobrir que versão do concentrador está em uso, verifique o cabeçalho da janela do módulo de apoio EZMonitor ou clique com o botão direito do mouse no arquivo **EZServer.dll** (se **EZForecourt Plus**)<sup>33</sup> ou no arquivo **EZServer.exe** (se EZForecourt USB)<sup>34</sup> e veja a informação na aba **detalhes**.

- <sup>32</sup> Pode ser acessado em Menu Iniciar >Todos os programas > Pasta **EZForecourt Plus**
- <sup>33</sup> Pode ser acessado em C:\EZServerCE\Release
- <sup>34</sup> Pode ser acessado em C:\EZForecourt

### 9.8 ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA OPERACIONAL EZFORECOURT PLUS

O EZforecourt Plus utiliza o sistema operacional Windows CE para o seu funcionamento. Sempre que uma nova versão for liberada ou houver necessidade de atualização forçada, é preciso gravar o sistema na memória flash do concentrador. Para tal, siga os passos abaixo:

M5	Disconnect	Select all
M5 💌	Disconnect	
		Batch
EEC0000027	Reset	
ServerCE	Write	
92 . 168 . 1 . 110		
55 . 255 . 255 . 0	Redu	
92 . 168 . 1 . 1		
92 . 168 . 1 . 1	DHCP	
	Download	
	Verify	
		_
		_
Load rile	Download	
S only OEntire Flash	Verify	
	Reboot	
Load file	Download	
essfully.		
	BerverCE         92         1.68         1         1.10           95         2.55         .255         .0         92         1.68         1         .1           92         1.68         1         .1         1         2         .168         .1         .1           92         1.68         1         .1	ServerCE         Wite           92         1.68         1         .110           95         255         .255         0           92         1.68         1         .110           92         1.68         1         .1           0         DHP         Download           10         Uterfy         Image: Control of the Download           10         Download         Verfy           10         Download         Verfy           10         Download         Download           10         Download         Download



### PASSO A PASSO:

- Ligue e conecte um cabo conversor entre a porta <u>COM1</u> do EZForecourt Plus e uma porta <u>serial DB9 macho</u> ou <u>USB do computador</u>. Antes de continuar, veja o item 9.5.
- Conecte um cabo de rede entre a porta LAN do EZForecourt Plus e uma porta ethernet do computador ou hub.
- Execute o módulo de apoio **EZDownload**.<sup>35</sup>
- Selectione no campo <u>COMM Port</u> a porta serial onde foi instalado o conversor (veja item 9.5).
- Clique em <u>Connect</u>.
- Pressione o botão <u>SB</u> na parte traseira do concentrador, mantenha-o pressionado e ligue o mesmo.
- Se a conexão for estabelecida, as informações do concentrador serão carregadas na tela da aplicação.
- Marque as caixas ao lado dos botões <u>download</u>, <u>verify</u> e <u>reboot</u> na seção <u>eBoot</u> e a caixa do lado do botão <u>download</u> na seção <u>CE Image</u>.
- Clique no botão <u>Batch</u>, aguarde pela mensagem <u>CE Download Successfull</u> no log de execução e clique no botão <u>Close</u>.
- Para atualizar a parte cliente do EZforecourt Plus, veja o item 9.2.

<sup>35</sup> Pode ser acessado em Menu Iniciar >Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus

### 9.9 PLACAS DE COMUNICAÇÃO





### 9.10 CONFIGURAÇÃO DOS CABOS SERIAIS

EZFORECOURT	COMPUTADOR PC	VEEDER ROOT	VEEDER ROOT	OPW	MEDLIQ MMD1
RJ45 COM1 OU COM2	DB9 FÊMEA	TLS 300/350   DB25 MACHO	TLS 50   DB9 FÊMEA	SITE SENTINEL 1 RJ45	DB9 FÊMEA
PINO 4 - TERRA	PINO 5 - TERRA	PINO 7 - TERRA	PINO 5 - TERRA	PINO 3 - TERRA	PINO 3 - TERRA
PINO 6 - TX	PINO 3 - TX	PINO 2 - TX	PINO 3 - TX	PINO 4 - TX	PINO 1 - TX
PINO 5 -RX	PINO 2 - RX	PINO 3 - RX	PINO 2 - RX	PINO 5 - RX	PINO 2 - RX

**OBS.:** Para configuração dos medidores de tanques, veja o item 5.11.

# P.11 ARQUIVOS INI FZDRIVER.INI Pré-configurado com todos os tipos de bombas e protocolos suportados pela EZTech. Não deve ser alterado. FZLICENSE.INI Cuarda as chaves de licença. FZPASSO.INI Configurações do serviço de gerenciamento dos terminais Passo. FZQSERIAL.INI Configurações do serviço EZ2Serial para emulação Company e Pam. FZSERVER.INI Todas as configurações do serviço EZServer.

### 90MN010002 | REV. 01

9.12 MÓDULOS	AUXILIARES
EZCONFIG	Configura a relação das bombas com o concentrador. Atua no arquivo EZServer.nv
EZMONITOR	Monitora o funcionamento de bombas e tanques.
EZLICENSE	Cadastra e válida chave de licença. Atua no arquivo EZLicense.ini.
EZSETUP	Configura o endereço IP, insere chave de licença, recupera logs, realiza backup do banco de dados.
EZLOADER	Atualiza o firmware do concentrador (EZForecourt Plus).
EZIPCONFIG	Configura todos os arquivos ini do lado cliente com o IP onde está sendo executado o serviço EZServer. Atua nos arquivos EZClient.ini, EZMonitor.ini, EZPasso.ini e EZServerCE.cfg
EZNET	Aplicativo necessário para lançar e parar qualquer serviço do concentrador (EZForecourt Plus).
EZEXTRACT	Importa e exporta configurações entre um arquivo .ini qualquer e o servidor do EZForecourt.
GETLOGS.BAT	Exportar os logs do concentrador para o arquivo Logs.zip na pasta C:\EZServerCE\logs do computador (EZForecourt Plus).

### 90MN010002 | REV. 01

### INSTALL.BAT

Instala as aplicações no concentrador e o inicializa com as configurações de fábrica (EZForecourt Plus).

**UPGRADE.BAT** Atualiza a última versão dos executáveis e dlls do concentrador, sem porém inicializá-lo com as configurações de fábrica. Útil somente para atualização de concentrador quando não for indicada a atualização pela versão mais nova através do processo de instalação completo (EZForecourt Plus).

**SETDATETIME.BAT** Atualiza a hora do concentrador na versão Plus.

### 9.13 PROCEDIMENTO DE ALTERAÇÃO DA CASA DO MILHÃO NO ENCERRANTE DE VOLUME

### **CONSIDERAÇÕES:**

- · Necessário abrir o EZConfig que se comunique com a devida automação;
- Necessário que durante o procedimento a bomba não esteja operando abastecimento;

### PROCEDIMENTO

### **1º PASSO**

Com o EZConfig aberto é necessário entrar no campo Pos. Abast.

a la	EZConfig Version 2.1.1.0 -			EZClient.DLL Version 2,1,1,0 - EZServer.exe Version 2,1,1,0					ĸ
Portas	Combustive	eis Tanques EZRem	ote Pos.Abast. Frentis	tas Clientes	Novo Remove	er Gravar	- Sair		
Por	tas		$\overline{}$						
	Número	Nome	Protocolo	N° d	e Série				
•	1	USB1	Pump Driver						
	2	USB2	Não instalado						
	3	USB3	Não instalado						
	4	USB4	Não instalado						
	5	COM1	Não instalado						
	6	COM2	Não instalado						
	7	COM3	Não instalado						
	8	COM4	Não instalado						
	9	COM5	Não instalado						
	10	COM6	Não instalado						
	11	COM7	Não instalado						
	12	COM8	Não instalado						





Depois é necessário identificar qual a Posição de Abastecimento que possui os bicos com encerrante de volume errado e selecionar ela.



### **3º PASSO**

Após é clicar no botão Bicos.

EZConfig Versi			n 2.1.1.0 - EZClient.DLL Version 2,1,1,0 - EZServer.exe Version 2,1,1,0 - 🗖 💌							×		
Portas	Combustive	eis Tanques EZRemote	Pos.Abast. Fre	entistas Client	es Novo	Remover Grav	rar Sair	Bicos				
Pos.Abast.												
	Número	Nome	N° bomba	Lado	Porta	Slot / EZRemote	End.Lógico	Nível Preço 1	Nível Preço 2	Forr		
•	1	* PA 1	1	Lado 1	USB1	Slot 1	1	Nível 1	Nível 2	9.99		
	2	* PA 2	1	Lado 2	USB1	Slot 1	2	Nível 1	Nivel 2	9.99		

## 4º PASSO

Então você entrará na tela que exibe os bicos dessa Posição de Abastecimento selecionada, neste momento precisa clicar na célula de Encerrante Volume que precisa ser editada.







Edite a casa de milhão conforme a necessidade do posto (colocando o valor real da bomba), mas faça isso removendo os **pontos** que separam a centena de milhar e o milhar do milhão, porém deixe a **vírgula** que separa das decimais.



Encerrante Volume. 0000117,98

6º PASSO

Clique no botão Gravar.

### 9.14 GRAVAR LOGS NO PENDRIVE

Abaixo você encontrará instruções para recuperar os Logs automaticamente, evitando assim que o concentrador quando desligado reset a memoria, apagando os Logs:

Para alterações de alguns arquivos será necessário que você acesse o concentrador através do FileZilla (programa se encontra para download em nosso site).

Faça a instalação do FileZilla e acesse o concentrador com as seguintes informações abaixo, respeitando as letras maiúsculas e minúsculas:

- Host: EZServerCE
- Nome de usuário: EZAdmin
- Senha: EZTechOnly
- Porta: 5125

- · Após preenchimento das informações anteriores, clique em CONEXAO RAPIDA.
- Os arquivos da parte direita do programa, correspondem a pastas e arquivos do EZForecourt Plus.

### LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ABAIXO:

- Clique na pasta **NDFlash**.
- Em seguida na pasta <u>EZForecourt USB</u> nesta pasta procure na parte inferior dois arquivos, <u>EZServer.ini</u> e <u>EZDrive.ini</u>
- · Após identificá-los faça a alteração no primeiro arquivo EZServer.ini
- · Para alteração clique com o botão direto no EZServer.ini
- Em seguida clique em VER/EDITAR
- Depois encontre este trecho:
  - **[Log]** Screen=0 File=1 Socket=0

0

- Adicione a seguinte linha <u>Path=\Hard disk</u>, ou seja, o mesmo deverá ficar assim agora:
  - **[Log]** Screen=0 File=1 Socket=0 Path=\Hard disk
- Feito isso <u>salve</u> e <u>feche</u> o arquivo.
- Em seguida o programa irá perguntar: ENVIAR ESSE ARQUIVO DE VOLTA AO SERVIDOR?, clique em sim.
- Agora irá fazer a alteração no segundo arquivo <u>EZDrive.ini</u>
- Faça o mesmo procedimento do primeiro arquivo
- Feito isso, a última coisa que você tem que fazer para recolher os Logs com sucesso é editar o logs.cmd que fica no pasta <u>C:\EZServerCE</u>
- Para acessar esta pasta siga o passo a passo <u>Iniciar > Meu Computador > C: > EZ-</u> <u>ServerCE > Logs.cmd</u>
- Clique com o botão direito no arquivo, em seguida <u>EDITAR</u> e altere a seguinte linha:

85

- ° ezzip -c Logs.zip \*L??.zip \*.l?? \*.ini
- Para a seguinte linha:
  - ° ezzip -c Logs.zip "\Hard disk\\*L??.zip" "\Hard disk\\*.l??" \*.ini
- Em seguida <u>salve</u> e <u>feche</u> o arquivo.
- Para finalizar insira o <u>PENDRIVE</u> na <u>porta USB</u> do EZForecurt Plus, que o mesmo passará a guardar os <u>LOGS automaticamente</u>.

# **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

### 10.1 PERGUNTAS FREQUENTES

Obtenha aqui respostas às questões mais frequentes dos nossos usuários.

Caso alguma dúvida persista e/ou haja alguma sugestão a ser dada, entre em contato com nosso suporte técnico.

### 01. Porque a bomba não comunica e fica com "X" ?

- Cabos com polaridade invertida na automação. O capítulo 11 deste Manual tem uma tabela cujas medições indicam se a bomba está conectada à automação com polaridade correta ou invertida. No EZID essa medição pode ser feita no conector Pump CL.
- II. Garanta que a Bomba esteja conectada em slot Loop ou RS485 dependendo de seu protocolo nativo.
- III. Garanta que a bomba esteja em modo remoto e que o cabo de automação passe as medições básicas.
- IV. Confira se o número lógico dos lados da bomba é igual aos configurados no EZConfig na coluna endereço lógico, e que sejam únicos por slot, ou seja, que em um slot não tenha bombas com endereços lógicos repetidos.


Caso a bomba tenha EZID e esteja devidamente configurada e conectada, pode ser necessário desligar e ligá-la a no quadro elétrico para que o identificador seja reconhecido.

### 02. Qual cabeamento a ser utilizado para automação das bombas ?

 O ideal é utilizar cabos AWG 2x18, AWG 2x20 ou AWG 2x22. As únicas exceções são bombas Tokheim que usam cabos de 3 vias. Os cabos tem que ser passados em um caminho diferente dos de elétrica, não pode conectar a malha de aterramento à automação, e para EZID não se passa nenhuma via a mais.

### 03. Como cadastrar um frentista?

 Uma vez que o EZID esteja funcionando, é só abrir o EZConfig, ir na aba <u>Frentistas</u>, criar um novo, selecionar o campo <u>Tag</u> e passar o respectivo cartão em qualquer sensor já instalado.

### 04. Como fazer cópia de segurança das configurações ?

### • **EZForecourt Plus**:

- <sup>2</sup> Execute o aplicativo EZTelnet (menu iniciar do windows pasta EZForecourt Plus) e para o serviço através do comando <u>eznet stop all</u>.
- <sup>°</sup> Acesse os dados do concentrador com um programa de FTP, com login, senha, usuário e porta, descritos no item 6.2 do Manual de Instalação.
- <sup>°</sup> Copie para o PC o arquivo <u>EZServer.NV</u> localizado na pasta NDFlash\ EZForecourt.
- ° Reinicie o serviço no EZTelnet com o comando eznet start all.

### **EZForecourt USB:**

Pare o serviço EZServer no PC e depois copie o arquivo **EZServer.NV** localizado na pasta C:\EZForecourt.



OBS.: Para o programa de FTP, indicamos o <u>FileZilla</u> que pode ser baixada em nossa área de downloads. Veja no capítulo 6 deste Manual outras maneiras de fazer a cópia.

# 05. O sistema de gestão que uso é de alguma forma integrado com a automação ?

 Essa pergunta pode ser melhor respondida pelo suporte do sistema de gestão que também provavelmente poderá informar a disponibilidade de qualquer outra funcionalidade junto a automação.

### 06. Como retirar os logs da automação ?

### • **EZForecourt Plus**:

<sup>2</sup> Com a automação em funcionamento, execute o aplicativo <u>Recuperar Logs</u> (pasta EZForecourt Plus no menu iniciar do windows). Após a execução haverá o arquivo <u>Logs.zip</u> na pasta <u>C:\EZServerCe\Logs</u>.

### • **EZForecourt USB**:

Acesse o arquivo Logs.zip na pasta C:\EZForecourt\Logs.

- - -

07. Como fazer as conexões de cabos no EZRemote?

- **PWR:** conecte a fonte de alimentação de 7,5V, fornecida com o equipamento.
- Automation CL: conecte o cabo que desce para a caixa selada da bomba e vai para a automação.
- **Pump CL:** conecte o cabo da CPU, se bomba loop de corrente, respeitando as medições da tabela presente no capítulo 11 do Manual de Instalação.
- Pump RS485: conecte o cabo da CPU, se bomba RS485.

08. Porque os bicos aparecem invertidos no lado ou no tipo de combustível ?

 Ocorreu alguma inversão durante a configuração no EZConfig. Para o primeiro caso, compatibilize o endereço lógico e lado dos PAs com os da bomba. Para o segundo reconfigure os tanques de cada bico.

**14** 85

## 09. Porque os bicos travam mesmo com identificador de frentista funcionando ?

 Pode ser excesso de abastecimentos ainda não capturados pelo sistema de gestão ou sensor do identificador com mal contato. Os abastecimentos pendentes podem ser resolvidos ativando a comunicação com o sistema de gestão ou eliminados pelo aplicativo EZDemoPos. Já o suposto mal contato deve ser verificado abrindo a CPU da bomba para teste, conexão e troca do sensor.

### 10. Como atualizar a automação ?

### EZForecourt Plus:

- Execute o instalador mais recente com a opção EZForecourt Plus em qualquer computador que consiga encontrar a automação pela rede.
- <sup>°</sup> Ao terminar, execute a opção <u>Atualizar EZForecourt Plus</u> (menu iniciar do Windows, pasta EZForecourt Plus).
- **OBS.:** Esse procedimento interrompe por aproximadamente 2 minutos o funcionamento das bombas.

### • **EZForecourt USB**:

<sup>e</sup> Execute o instalador mais recente com a opção <u>EZforecourt Full</u> no pc onde está conectada a automação.

### 11. O que provoca encerrantes e/ou abastecimentos com valores absurdos?

 As máscaras de preço, volume e valor definidas no EZConfig devem estar iguais às do visor da bomba em questão. Se, por exemplo, na bomba o preço do combustível está com um dígito antes da vírgula e três depois, assim deve estar também no EZConfig, o mesmo valendo para volume e valor. Caso não esteja, os valores serão divididos por 10, se o número de casas no EZConfig for maior, ou multiplicados por 10, se menor.



# 12. Porque alguns abastecimentos aparecem com preço por litro errado ou antigo ?

Alguns sistemas de gestão atualizam o preço diretamente no EZConfig em <u>Pos.</u>
 <u>Abast - Bicos - Preçol</u>. Com isso, pode ocorrer conflito se houver outro preço
 <u>Combustível - Preços</u>. Para tanto, garanta que sua automação esteja atualizada e que seu sistema de gestão funcione com a versão mais recente.

Depois mude o preço em <u>Combustível - Preços</u> para R\$0,100. Assim a automação terá apenas um preço por litro.

### 13. Porque o VSPE não consegue criar a porta serial para emulação ?

- I. Instale o EZForecourt Emulators ou o EZForecourt Plus Emulators sempre com a opção **TCP/IP** marcada quando usar VSPE.
- II. Execute com atenção os passos do item 8.2 deste manual.

### 10.2 FALHA NA CHAMADA -19

A falha chamada -19 conhecida como <u>Call Socket</u> não conectado ao ezreserver.

### MOTIVOS

- I. Concentrador desligado
- II. Concentrador não conectado pela porta USB ou LAN, ou cabos danificados
- III. IP do concentrador (EZForecourt Plus) ou do computador (EZForecourt USB) não configurado ou incompatível
- IV. Serviço EZServer interrompido

SOLUÇÕES

85

- I. Ligue o concentrador e conecte de acordo com o descrito para cada modelo, verificando também o comportamentos dos leds do painel conforme descrito no item 9.1
- II. Verificar uso da porta correta e/ou trocar cabos.
- III. Execute o módulo de apoio EZIPConfig para verificar o endereço IP configurado no lado cliente. No modelo Plus, Veja item 3.2
- IV. Reiniciar o serviço. Se não souber como, veja no item 7.1.

### **10.3 FALHA NA CHAMADA 49** Falha na chamada 49 conhecida por causa do EZModule está desligado ou desconectado. MOTIVOS I. Licença inválida ou concentrador foi trocado e uma nova licença não foi informada. **SOLUÇÕES** I. Execute o módulo de apoio EZLicense para verificar e/ou cadastrar nova licença, ou veja item 10.7. **10.4 FALHA NA CHAMADA 9** Falha na chamada 9 conhecida por outro cliente já está logado com este. MOTIVOS I. O módulo já está em execução. SOLUÇÕES I. No arquivo **EZMonitor.ini**<sup>36</sup>, altere o parâmetro **Client ID** para outro número qualquer entre 51 e 74. <sup>36</sup> Pode ser acessado em C:\EZForecourt **10.5 ABASTECIMENTO | VALORES INCOERENTES** MOTIVOS I. Número de casas decimais para volume, preço e/ou valor estão diferentes na bomba e no EZConfig ou ocorreram abastecimentos em modo offline. SOLUÇÕES I. Verifique a compatibilidade dos formatos na bomba e nos campos Formato de Volume, Formato de Preço e Formato de Valor. Veja no item 4.6 como configurar as bombas. II. Caso estejam compatíveis, o problema foi ocasionado pelo modo offline e não pode ser resolvido.

### 90MN010002 | REV. 01

85

# 10.6 BOMBAS ASSINALADAS COM "X" NO EZMONITOR MOTIVOS Tipo de bomba, endereço e/ou slot estão diferentes na bomba e no EZConfig. Sequência de bicos diferente na bomba e no EZConfig. Bomba não configurada para automação. Cabeamento rompido, em curto, não conectado na bomba ou com problema de polaridade. SOLUÇÕES Verifique a compatibilidade do tipo de bomba, endereço e slot. Veja no item 4.6 como configurar as bombas. Verifique o mapeamento do bicos com os tanques . Veja no item 4.6 como configurar as bombas. Coloque a bomba em modo de automação

IV. Meça as voltagens de acordo com os procedimentos do item 10.7.

### 10.7 CABOS DE COMUNICAÇÃO DAS BOMBAS COM DEFEITO

1º MÉTODO:

85

Tanto ligações loop corrente ou RS485 podem ter suas conexões verificadas através da medição da continuidade de sinal no cabeamento.

- Na bomba, desconecte e junte os dois pólos.
- No concentrador, desconecte os cabos de comunicação.
- Selecione o multímetro em <u>Ohms</u> e meça a resistência entre os conectores negativo e positivo da barra sindal. Se o cabo não estiver rompido, o valor deve ser menor que 20 ohms.
- Depois, desconecte os dois pólos e meça novamente da mesma forma. O valor deve ser maior que 100.000 ohms.
- Reconecte os cabos.

### **2º MÉTODO:** SOMENTE LOOP CORRENTE

Conexões loop corrente são polarizadas, e medindo a voltagem entre os conectores negativo e positivo da barra sindal conectada ao concentrador, vários problemas podem ser detectados e corrigidos.

O cabo precisa estar conectado na bomba e no concentrador, e o multímetro deve estar selecionado em Voltagem DC. A tabela a seguir descreve possíveis valores e seus significados. Os valores se referem a uma bomba por conector. No caso de duas, considere os valores dobrados.

FABRICANTE	VOLTAGEM	DESCRIÇÃO	
TODOS	< 0.2V	Os fios positivo e negativo estão em curto, o concentrador está desligado ou com defeito.	
TODOS	> 10V	O loop não está fechado. É provável que o cabo não esteja conectado à bomba ou rompido.	
	>0.4V E <1.2V	Os fios positivos e negativos estão invertidos.	
WAYNE	>2.0V E <4.0V	A ligação está correta.	
	>2.3V E <2.7V	Os fios positivos e negativos estão invertidos.	
GILBARCO	>1.5V E <2.0V	A ligação está correta.	

### 10.8 CONCENTRADOR DEIXA DE FUNCIONAR APÓS SER TROCADO

# MOTIVOSI.Novo concentrador não foi inicializado ou está com versão<br/>incompatível com a versão do EZServer<br/>(EZForecourt) ou do<br/>EZClient.dll (EZForecourt Plus) instalado no computador.

**SOLUÇÕES** I. Para o EZForecourt, executar a aplicação <u>EZLoader</u><sup>37</sup>, clique em <u>Open</u>, <u>Download</u> e <u>Close</u>.

II. Para o EZForecourt Plus, execute o aplicativo Upgrade EZForecourt Plus.<sup>38</sup>

<sup>37</sup> Pode ser acessado em **C:\EZForecourt** 

<sup>38</sup> Pode ser acessado em Menu iniciar > Todos os programas > Pasta EZForecourt Plus

### > 10.9 BOMBAS SEM ATIVIDADE NO EZMONITOR DO EZFORCOURT PLUS

MOTIVOS

85

I. Problema físico no concentrador.

	Soluções	<ol> <li>Verificar as luzes na porta Lan na parte traseira do equipa- mento, onde deve haver ao menos um led verde ativo, caso contrário, indica algum tipo de defeito físico na placa de rede do concentrador, no cabo de rede ou no roteador.</li> </ol>
>	10.10 BOMBAS	SEM ATIVIDADE NO EZMONITOR DO EZFORECOURT
	MOTIVOS	I. Instalação não foi executada
	SOLUÇÕES	I. Executar a instalação <b>EZforecourt Install 99b99.exe</b> .
≻	10.11 TANQUES	SEM ATIVIDADE NO EZMONITOR
	MOTIVOS	I. Cabo do medidor partido
		II. Porta do tanque não configurada no EZConfig
		III. Medidor não configurado
		IV. Arquivo <b>EZMonitor.ini</b> configurado de forma errada.
	SOLUÇÕES	I. Verifique se o cabo está intacto
		II. Veja no item 4.4 como configurar os tanques pelo módulo de apoio EZConfig
		III. Veja no item 5.10 como configurar medidores de tanques
		IV. Mude o parâmetro <b>TanksTab</b> para <u>Yes</u> .
>	10.12 FLUXO PA COMPUTA	ARA DETECÇÃO DE ERROS NA COMUNICAÇÃO ADOR X EZFORECOURT
	Caso o problema o fluxo abaixo:	ocorrido não esteja previsto em nenhum dos itens anteriores, siga
8	5	90MN010002   REV. 01



### GERAR O LOG DE ERRO PASSO A PASSO:

- No EZForecourt Plus, execute a opção <u>Get EZForecourt Plus Logs</u> na pasta EZForecourt Plus do menu iniciar do Windows.
- Esse procedimento gera um arquivo chamado <u>logs.zip</u> na pasta <u>c:\EZServer-</u> <u>Ce\Logs.</u>
- No <u>EZForecourt</u>, compacte o conteúdo de pasta <u>c:\EZForecourt\Log</u>.

### 10.13 FLUXO PARA DETECÇÃO DE ERROS NA COMUNICAÇÃO BOMBAS X EZFORECOURT

Caso o problema ocorrido não esteja previsto no fluxo anterior, siga o fluxo abaixo:





Antes de contactar o suporte por telefone, gere um log de erro e o envie por email com descrição do problema, data, hora, modelo da bomba e detalhes do último abastecimento.

### GERAR O LOG DE ERRO PASSO A PASSO:

- No EZForecourt Plus, execute a opção <u>Recuperar Logs</u> na pasta EZForecourt Plus do menu iniciar do Windows.
- Esse procedimento gera um arquivo chamado <u>logs.zip</u> na pasta <u>c:\EZServer-</u> <u>Ce\Logs. No EZFORECOURT</u>
- No **EZForecourt**, compacte o conteúdo de pasta c:\EZForecourt\Log.

**MODO DE AUTOMAÇÃO:** Um dos testes que pode ser feito para verificar se a bomba está no modo de automação, é tirar um dos bicos. Se estiver conectada ao concentrador e liberar é porque não está em automação.



# **ELETRÔNICA APLICADA**

### 11.1 MULTÍMETRO



### TIPOS DE MEDIÇÕES APLICÁVEIS EM AUTOMAÇÃO:

1.	Voltagem Contínua
2.	Voltagem Alternada
3.	Ohms
4.	Escala de Diodo

### POSSÍVEIS TESTES EM AUTOMAÇÃO:

•	Tensão da Tomanda: Voltagem alternada
•	Tensão no Concentrador: Voltagem contínua
•	Identificação de Cabo: Ohms ou Diodo
•	Continuidade de Cabo: Ohms ou Diodo
•	Identificação de Pos. e Neg: Ohms ou Diodo
•	Identificação de Cabo: Ohms ou Diodo
•	Cabos ligados à cabeça da bomba: Diodo
•	<b>Componentes da Bomba:</b> Voltagem contínua ou Diodo

### 11.2 EXECUÇÃO DE TESTES

### TENSÃO NO Concentrador

85

Selecione o multímetro em voltagem contínua, coloque um dos medidores na parte externa do plug de energia e outro na parte interna. Observe se o resultado está dentro da tensão de saída informada na fonte conversora.

### IDENTIFICAÇÃO E CONTINUIDADE DE CABO

- Selecione o multímetro em **Ohms ou Diodo**.
- Na bomba, desconecte o cabo de automação e junte os dois pólos.
- Desconecte também no concentrador, porém sem juntar os dois pólos.
- Meça os conectores negativos e positivos na barra sindal ou direto nos fios.
- Se o cabo não estiver rompido, o valor deve ser menor que 20 ohms.
- Depois, desconecte os dois pólos e meça novamente da mesma forma.
- O valor deve ser maior que 100.000 ohms.
- Possíveis problemas: Custo com a malha, emendas ou poucos filamentos.



Cabo AF ou AFT com bitola awg ou seção mm² até 50m, utilizar awg 22 ou 0,50 mm¹. Acima, utilizar awg 18 ou 0.75 mm²

### IDENTIFICAÇÃO DE POS. E NEG.

85

- Selecione o multímetro em voltagem contínua.
- Com o cabo de automação conectado tanto na bomba quanto no concentrador, meça os conectores negativos e positivos na barra sindal ou direto nos fios.
- Compare os valores com o da tabela abaixo.

FABRICANTE	VOLTAGEM	DESCRIÇÃO	
TODOS	< 0.2V	Os fios positivo e negativo estão em curto, o concentrador está desligado ou com defeito.	
10003	> 10V	O loop não está fechado. É provável que o cabo não esteja conectado à bomba ou rompido.	
	>0.4V E <1.2V	Os fios positivos e negativos estão invertidos.	
WATNE	>2.0V E <4.0V	A ligação está correta.	
	>2.3V E <2.7V	Os fios positivos e negativos estão invertidos.	
GILBARCO	>1.5V E <2.0V	A ligação está correta.	

# **ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

CARACTERÍSTICA	EZFORECOURT PLUS	EZFORECOURT PLUS 2GS
Conexão com o computador	USB	Ethernet
Conexão com as bombas	Placas Loop Corrente e RS485	Placas Loop Corrente e RS485
Capacidade de comunicação	16 bombas e 128 bicos com até 32 abastecimentos simultâneos.	Não tem limite de bombas e 128 bicos com até 32 abastecimentos
Armazenamento offline	Abastecimentos e encerrantes armazenados em memória flash	Abastecimentos e encerrantes armazenados em memória flash
Processador	ARM9 e ARM7.	ARM9 e ARM7.
Sistema Operacional	Windows XP, Vista ou Windows 7 ou versões posteriores	Windows XP, Vista ou Windows 7 ou versões posteriores
Comunicação com a bomba	Via Cabo (Cabo AFT 2X18 AWG, classe de isolação 500VCA ou 700VCC.)	Via Zigbee
No-break (opcional)	Autonomia de 6h	Autonomia de 6h
Alimentação	Automática 90Vac a 240Vac	Automática 90Vac a 240Vac
Dimensões	6,95cm x 20,8cm x 22,5cm	6,95cm x 20,8cm x 22,5cm
Bateria Externa	Possui bateria externa	Possui bateria externa
Material Gabinete	Plástico de alta resistência	Plástico de alta resistência

